



MAGYAR NEMZETI BANK



Iktatószám: MNB/1914/2012.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött,

egyrésről, a **Magyar Nemzeti Bank** (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9. sz. adószám: 10011953-2-44, képviseli:) mint és a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrésről, **DBM Banktechnikai Kft.** (székhely: 1135 Budapest, Zsinór u. 48., cégjegyzékszám: 01-09-074112, adószám: 10502431-2-41, képviseli: Strompfné Tibolya Éva) mint és a továbbiakban: **Vállalkozó**,

a továbbiakban együttesen a **Felek** között, a mai napon az alábbi feltételekkel.

Előzmények

Megrendelő mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) Harmadik része, VI. fejezete szerinti egyszerű közbeszerzési eljárás megindítására, a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletében foglalt ajánlattételi felhívást küldött közvetlenül és egyidejűleg az ajánlattételre felkért ajánlattevők részére.

A közbeszerzés tárgya és mennyisége a jelen szerződés 1.1.) pontjában leírt tevékenységek ellátása.

A Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatot megvizsgálta, egymással összevetette, és döntését 2012. január 19. napján az ajánlattevő részére közvetlenül megküldött írásbeli összegezés útján ismertette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő, a Vállalkozó lett. A Vállalkozó elfogadott, kivonatolt ajánlatát a 3. számú melléklet tartalmazza.

I.

A jelen szerződés tárgya, a Vállalkozó díja és a szerződés időbeli hatálya

1.1.) A jelen szerződés tárgya:

A Megrendelő Szabadság téri székházában üzemelő

- a) DiBos digitális képrögzítő eszközök és SAN nagy kapacitású digitális háttértár, valamint perifériáinak karbantartási, eseti javítási munkái.

41

Handwritten signature and initials.

b) BVMS grafikus megjelenítő rendszer szoftverkövetése, karbantartási és eseti javítási munkái.

A Rendszerek karbantartási munkáit (mint és továbbiakban: **karbantartás**) a Vállalkozónak a Megrendelő által meghatározott időpontban félévente egy alkalommal, az esetenkénti javítási munkákat (mint és továbbiakban: **javítás**) a Megrendelő által írásban megrendelő lapon történt megrendelés alapján kell elvégeznie. Amennyiben elérhető a telepített szoftvereknek az új verziója, akkor azok telepítését a karbantartás alkalmával kérjük elvégezni.

A Megrendelő jogosult a Vállalkozó által megadott rezsióradíjas elszámolásban a javítás keretén belül egyéb módosításokat, átalakításokat is elrendelni.

A Vállalkozó által elvégzendő feladatok részletes leírását a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza, azzal, hogy amennyiben a 2. számú melléklet, valamint jelen szerződés szövege egymástól kereskedelmi vagy szakmai szempontból eltér, az ellentét feloldásában elsősorban a melléklet szövege irányadó.

Vállalkozó köteles minden, a jelen szerződésben esetlegesen fel nem sorolt tevékenységek elvégzésére is, amelyek a szerződés tárgyát képező tevékenységek szakszerű és teljes körű ellátásához a jogszabályok és a szakmai szokások szerint hozzátartoznak, illetve amelyek a Megrendelő érdekeinek megóvása érdekében szükségesek.

1.2.) A Megrendelő a jelen szerződés aláírásával megrendeli, a Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elvállalja az 1.1.) pontban leírt tevékenységek ellátását, azzal, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő a **javítási tevékenységet** mindenkor jelen szerződésre hivatkozással, de **eseti megrendelés alapján** végezteti a Vállalkozóval. A Felek az **eseti javítási munkák** jellegét és erőforrásigényét a Megrendelő által elvárt határidőre tekintettel előzetesen egyeztetik kapcsolattartóik útján. A Megrendelő ezen munkákat cégszerűen aláírt, SAP-os írásbeli megrendelés elektronikus levelező rendszeren keresztül megküldésével rendeli meg a Vállalkozótól. A megrendelés tartalmazza azokat a feltételeket, amely az adott feladat szerződészerű teljesítéséhez szükségesek, így különösen a tevékenység (feladat) részletes leírását, a teljesítés előre egyeztetett határidejét, szükség esetén a részhatáridőket, az egyeztetett erőforrásigény és a rögzített rezsióradíj alapján elszámolható vállalkozói díjat, a feladatvégzés helyét (amennyiben az nem a Vállalkozó székhelye vagy telephelye). A fentieknek megfelelően kiküldött eseti megrendelést a Vállalkozó köteles a kézhezvételt követően haladéktalanul írásban (elektronikus levelező rendszeren keresztül) cégszerűen visszaigazolni. Az eseti megrendelésekben nem szabályozott kérdésekben a jelen szerződésben rögzítettek értelemszerűen irányadók.

1.3.) A Vállalkozó elfogadja, hogy a jelen szerződés a javítási tevékenységekre vonatkozóan nem alapoz meg megrendelési kötelezettséget a Megrendelő számára és ez alapján a Vállalkozó, a meg nem rendelt szolgáltatások vonatkozásában, semmilyen követelést és igényt, így különösen biztatási kárt nem érvényesíthet a Megrendelő irányában.

41

forrás 1. 5

1.4.) A Megrendelő Vállalkozó részére vállalkozói díjat (a továbbiakban és együttesen: vállalkozói díj) köteles fizetni.

A vállalkozói díj elemei és összege:

1.4.1.) A Vállalkozó szoftverkövetési díj jogcímén az alábbi összegre jogosult: 450.000,- Ft + ÁFA / félév, azaz félévente négyszázötvenezer forint forint plusz a mindenkor hatályos általános forgalmi adó összege.

A Vállalkozó köteles a szállítás teljesítésének időpontjáig a Szoftver gyártójától, vagy az általa felhatalmazott személytől származó - ez utóbbi esetben ezen felhatalmazást is bizonyító - Használati engedélyt (Licence Agreement) a Megrendelőre vonatkozó szolgáltatások érvényességéről, a jelen szerződés időbeli hatálya alatti érvényesség időtartamáról, a nyilvántartott szoftverlicencekről, és a Szoftver telepítő készletét 2 példányban elektronikus adathordozón (CD/DVD) átadni a Megrendelőnek. A vállalkozói díjról szóló számlát a Vállalkozó a jelen pontban leírt dokumentumok átadását, és ennek Megrendelő általi igazolását követően egy összegben jogosult benyújtani.

1.4.2.) A karbantartási tevékenység vállalkozói díja: 1.400.000,- Ft + ÁFA / félév, azaz félévente egymillió-négyszázezer forint plusz mindenkor hatályos ÁFA.

A karbantartásra vonatkozó vállalkozói díj magában foglalja a tevékenység elvégzésének ellenértékét, a karbantartás során várhatóan felhasználásra kerülő anyagok árát, és azok járulékos költségét és a kiszállási költség teljes ellenértékét és a jelen szerződés keretében a Vállalkozó által elkészített szerzői jogi Művek ellenértékét.

1.4.3.) A javítási tevékenység vállalkozói díja: 6.500,- Ft + ÁFA / óra, azaz óránként hatezeröt száz forint plusz mindenkor hatályos ÁFA.

A javítási díj elszámolása a 1.4.3.) pontban rögzített nettó + ÁFA rezióradíjjal, és a munkalapon rögzített - Megrendelő képviselője által igazolt - munkára fordított idő mennyisége alapján történik. A felhasználásra kerülő anyagok költségének elszámolása beszerzői számlával igazolt áron, és a munka megrendelő lapon feltüntetett felhasznált mennyiség alapján történik.

1.5.) Vállalkozó a Vállalkozói díjon túl semmi egyéb olyan igényt vagy követelést nem érvényesíthet a Megrendelővel szemben, amely összefüggésben lenne a jelen szerződésben vállalt feladatok teljesítésével. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a Vállalkozó esetleges késedelmi kamat és kártérítési követelésére.

1.6.) A Felek a jelen szerződést annak aláírásától kezdődően 2013. december 31.-ig terjedő határozott időre kötik, azzal, hogy a Felek a jelen szerződés aláírásával kifejezetten megállapodnak abban, hogy függetlenül a határozott időtartamtól bármelyik fél jogosult a jelen szerződést 30 (harminc) naptári napos felmondási határidővel, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, egyoldalúan, indoklás

h1

forrás: C1

nélkül, rendes felmondással megszüntetni, a 9.10.) pontban leírtak figyelembevételével.

II.

Fizetési feltételek

2.1.) A Vállalkozó a vállalkozói díjra vonatkozó számláját az alábbiak szerint nyújthatja be a Megrendelő részére:

2.1.1. Vállalkozó a szoftverkövetési tevékenységre vonatkozó számlákat félévenkénti gyakorisággal utólag jogosult benyújtani. A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse, és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője teljesítésigazolás aláírásával igazolja.

2.1.2. A karbantartási tevékenységre vonatkozó vállalkozói díj: A Vállalkozó a szerződésszerűen elvégzett karbantartási munka után, a teljesítés igazolását követően, félévente, jogosult számla benyújtására.

2.1.3. A javítási tevékenységre vonatkozó vállalkozói díj: Vállalkozó az elvégzett - Megrendelő képviselője által igazolt - munkalapok alapján, *utólag*, tételes felsorolással számlázza.

- A javítási, bővítési munkadíjak elszámolása a Vállalkozó ajánlatában rögzített rezsioradíjjal a munkalapon feltüntetett és - Megrendelő képviselője által elfogadott - a munkára fordított idő figyelembevételével történik.

- A felhasználásra kerülő anyagok költségeinek elszámolása beszerzői számlával igazolt áron, vagy az egységárral ellátott szállítólevéllel igazolt áron és a munkamegrendelő lapon feltüntetett felhasznált mennyiség alapján növelve a járulékos %-os anyagigazgatási költségen történik. (Túlzóan magas beszerzési ár esetén a Megrendelő kérheti, hogy a beszerzési árakat külső szakértő vizsgálja felül, melyet a Vállalkozónak el kell fogadnia). Javítást, bővítést a Vállalkozó köteles a részére meghatározott műszaki tartalomnak megfelelően, határidőre, I. osztályú minőségben - hiba és hiánymentesen - teljesíteni.

2.2.) A Vállalkozó az aláírt teljesítésigazolások alapján kiállítja teljesített szolgáltatásokról a számlát (továbbiakban: „számla”), amelyhez a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolásokat csatolja. Vállalkozó a teljesítésigazolást 2 eredeti példányban állítja ki, melyből 1 eredeti példány a Megrendelőnél, 1 eredeti példány a Vállalkozónál marad.

2.3.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult a számlát az annak kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további

51

Keltem 1. 3

teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla visszaküldése esetén a Vállalkozó köteles a számlát ismételten kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződészerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének a napja.

Ha a Vállalkozó nem tesz eleget a 4. számú mellékletben („Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes feltételei”) foglalt kötelezettségeinek, a Megrendelő jogosult a számlát a fenti mellékletben előírt valamennyi feltétel teljesítése céljából, és azok maradéktalan teljesítéséig visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla jelen bekezdés alapján történt visszaküldése esetén a Vállalkozó köteles a fenti mellékletben foglalt feltételeknek teljes egészében eleget tenni, majd a számlát ismételten kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozónak a jelen bekezdés szerint Megrendelő által visszaküldött számlája Megrendelő általi visszaküldésének a napja. A Megrendelőre irányadó fizetési határidő a szerződésnek megfelelő alakiségű és a fenti mellékletben előírt valamennyi feltétel teljesítését követően kiállított számla kiállításának napján kezdődhet meg.

2.4.) A számlák kifizetése a mindenkor hatályos Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó előírásainak megfelelően történik, melynek részletes szabályait és gyakorlati folyamatát a jelen szerződés 4. számú melléklete tartalmazza.

2.5.) Vállalkozó a számláján köteles a Megrendelő Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztálya által a Vállalkozó részére, megadott, a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító SAP megrendelésszámot feltüntetni. Amennyiben a Vállalkozó a számláján nem tünteti fel az SAP megrendelésszámot, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére teljesítetlenül visszaküldeni, azzal, hogy mindaddig, amíg a Vállalkozó nem küldi meg a jogszabályokban és a jelen szerződésben előírt alaki követelményeknek megfelelő számlát a Megrendelő részére, addig a Vállalkozó számlázási késedelemben van, amely vállalkozói késedelem a Megrendelő egyidejű késedelmes fizetési teljesítését kizárja.

2.6.) Felek megállapodnak abban, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175. §-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167. §-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv.-ben előírt feltételei szerint, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Vállalkozó az elektronikus számlát a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató (First Businesspost Kft., 1037 Budapest, Csillagszem u. 9., telefon: +3614300958 e-mail: info@1stbp.eu web: www.1stbp.hu) megoldásának segítségével állítja elő a Vállalkozó és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére. A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV

41

forrás: 1. 2

iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mnbb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

b) A Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére az a) pontban leírtaktól eltérő technikai megoldást alkalmazva (pl. más elektronikus számlaszolgáltató, saját fejlesztésű modul, stb.). A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mnbb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

c) Amennyiben a Vállalkozó egyéb megoldást kíván alkalmazni, akkor az elektronikus számlát az a) pontban meghatározott formátumban kell a Magyar Nemzeti Bank részére eljuttatnia.

Amennyiben a Vállalkozó a jelen pont b) és c) bekezdésében leírt, az elektronikus számlázáshoz szükséges előfeltételeknek elháríthatatlan külső okból nem felel meg, illetve a jelen pont a) bekezdésében leírt ingyenes szolgáltatást nem képes igénybe venni, úgy számláját papír alapon állíthatja ki. Ez esetben a Vállalkozó számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: MNB Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.

2.7.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

2.8.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult a késedelem minden egyes napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben.

2.9.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egyenmű, lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe

2

2018.11.1. 11:11

beszámítsa.

III.

A szerződés teljesítésének helye és határideje

3.1.) A szerződés teljesítésének helye: MNB „A” épület (1054. Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.)

3.2.) A szerződés teljesítésének határideje:

A Vállalkozó a karbantartási tevékenységet a jelen szerződésnek az 1.6.) pontjában leírt, a szerződés időbeli hatálya alatt félévente egy alkalommal, a javítási tevékenységet a Megrendelő által az eseti megrendelésben leírt teljesítési határidőben, és a szoftverkövetési tevékenységet a jelen szerződés időbeli hatálya alatt köteles teljesíteni.

IV.

Megrendelő feladatai

4.1.) A Megrendelő köteles a vállalkozói tevékenység végzéséhez szükséges információkat a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani.

4.2.) Megrendelő, illetve annak megbízottja részt vesz a Vállalkozó által szervezett, a jelen szerződés teljesítésével összefüggő egyeztetéseken.

4.3.) A Megrendelő jogosult a Vállalkozó munkájának előrehaladását, minőségét ellenőrizni, amely azonban a Vállalkozó teljesítését nem teheti terhesebbé.

4.4.) Megrendelő a szerződés szerint kifizeti a Vállalkozó számláját.

V.

Vállalkozó jogaira és kötelezettségeire vonatkozó feltételek

5.1.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítésében a Vállalkozó oldalán közreműködő természetes személy gyanúsítottként nem áll büntetőeljárás hatálya alatt, illetve amennyiben ezen személy ellen szándékos bűncselekmény elkövetése miatt büntetőeljárás indult, úgy ezt a Vállalkozó a tudomásszerzést követően a Megrendelő részére haladéktalanul bejelenti. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy tevékenységére a Megrendelő szék- és telephelyére is belépő vállalkozói személy esetében, csak olyan munkavállalót (személyt) foglalkoztat, aki a munka megkezdését megelőző 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítvánnyal, az adott tevékenység végzésére feljogosító szakirányú bizonyítvánnyal, valamint a rendszereken végzendő munkálatokhoz szükséges, a rendőrség által kiadott működési engedéllyel és kamarai nyilvántartásba vételről szóló igazolással rendelkezik. Vállalkozó a Megrendelő területére kijelölt munkavállalók névsorát (részletezve a dolgozók személyi adataival: név, születési hely, időpont, anyja

5/1

Fentl. 6/1

neve, lakcíme, személyi igazolvány száma) és 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítványuk fénymásolati példányát a szerződés hatálybalépéséig köteles Megrendelő részére megküldeni. Amennyiben ezekben az adatokban bárminemű változás történik (személycsere, adatváltozás) erről a tényről Vállalkozónak az adatváltozást követő 3 napon belül a Megrendelőt értesítenie kell.

5.2.) A Megrendelő írásban bármikor kérheti indoklás nélkül, hogy a Vállalkozó valamely munkavállalója (illetve a Vállalkozó részéről a munkában közreműködő személy, alvállalkozó) a szerződés teljesítésének további szakaszában ne működjön közre. A Vállalkozó a felek által meghatározott határidőn belül (2 - 5 munkanap) köteles a kérésnek eleget tenni, és szükség esetén más alkalmas személyt munkába állítani.

5.3.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy amennyiben a Megrendelő erre illetékes szervei a jelen szerződésben foglaltakat és azok teljesülését ellenőrizni, vizsgálni kívánják, úgy abban az esetben Megrendelő erre illetékes szervezeti egységeivel együttműködik és számukra a tevékenységük ellátásához szükséges információkat, rendelkezésre bocsátja.

5.4.) A Megrendelő alvállalkozó bevonását nem tiltja. A Vállalkozó alvállalkozó igénybevételére - a Kbt. rendelkezéseire figyelemmel - jogosult.

5.5.) A Vállalkozó a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem jogosult semmilyen értékesítési vagy marketing kiadványban vagy reklámban használni Megrendelő bármely védjegyét vagy lógóját. Ahhoz, hogy a Megrendelő nevét, a jelen szerződésben foglalt szolgáltatás nyújtásának tényét, a Vállalkozó különböző pályázatokon benyújtott ajánlatának referencialistában szerepeltesse, illetve közbeszerzési eljárás esetén az ajánlatkérő által igényelt adatok körében a jelen szerződés kapcsolatos adatokat is közöljön, valamint a Megrendelő nevét és a jelen szerződésben foglalt szolgáltatás nyújtásának tényét, a nyilvánosság előtt folyó promóciós és marketing tevékenysége során felhasználja a Megrendelő előzetes, írásbeli hozzájárulása szükséges. A Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó igénye esetén a közbeszerzésekről szóló törvényben foglalt igazolásokat a Vállalkozó részére megadja.

A félreértések elkerülése érdekében a Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen szerződés keretében végzett tevékenységének harmadik személy részére megfogalmazott megrendelői ajánlásban történő minősítése a Megrendelő kizárólagos hatásköre.

A Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés szerinti kötelezettségeit független vállalkozóként hajtja végre és sem saját maga, sem tulajdonosai, sem munkavállalói nincsenek alkalmazotti kapcsolatban Megrendelővel.

5.6.) A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében a Vállalkozó vagy esetleges alvállalkozói részéről foglalkoztatott személyek a jogszabályokban előírt módon, így különösen a Munka Törvénykönyvében előírt rendelkezések betartásával kerülnek foglalkoztatásra. A Vállalkozó által a jelen szerződés keretében foglalkoztatott személyek vonatkozásában, a foglalkoztatással kapcsolatos hatályos munkajogi- és egyéb jogszabályokban foglalt előírások

betartásáért kizárólag a Vállalkozó felel. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a jelen pontban leírtak Vállalkozó általi teljesítését, akár az erre illetékes hatóságok bevonásával, is ellenőrizhesse.

5.7.) A Vállalkozó felel azért, hogy az általa a jelen szerződés keretében nyújtott Szolgáltatás:

- fokozott gondossággal és szakértelemmel, hozzáértő módon kerül teljesítésre,
- alkalmas arra, hogy azt rendeltetésének, illetőleg a szerződésben, a Megrendelő által kikötött vagy egyébként a szerződéskötéskor a Vállalkozó által ismert célnak megfelelően lehessen felhasználni,
- harmadik személyek bármilyen természetű igényétől vagy jogától mentes.

5.8.) A Vállalkozó köteles a munkavégzés során keletkező hulladékokat elszállítani, és azok minősége szerint a környezetvédelmi előírások betartásával azokat kezelni, továbbá köteles a munkavégzés során keletkezett szennyeződések el és feltakarításáról gondoskodni és a munka befejezésekor a területet tiszta állapotban átadni.

5.9.) A Vállalkozó gondoskodik munkavállalóira és alvállalkozóira vonatkozó tűz- és munkavédelmi, környezetvédelmi szabályok betartásáról.

5.10.) A Vállalkozó mindenkor köteles fokozott figyelemmel lenni a Megrendelő bankbiztonsági követelményeinek teljesítésére. A Vállalkozó a munkavégzést köteles úgy szervezni, hogy munkálatok a Megrendelő üzemvitelét ne akadályozzák. Vállalkozó munkálatai során mindent elkövet a tűzvédelmi üzembiztonságának fokozása céljából. Vállalkozó vállalja, hogy a jelen szerződés hatálya alatt folyamatosan biztosítja a tűzvédelmi berendezés üzembiztonságát és működőképességét.

5.11.) A Vállalkozó mindenkor köteles gondoskodni arról, hogy az alkalmazottainak és az alvállalkozóinak megjelenése keltsen jó benyomást. A Vállalkozó köteles folyamatosan gondoskodni, hogy alkalmazottai és alvállalkozói ápoltan, tiszta, rendes munkaruhában jelenjenek meg munkavégzésre. Az elhasználódott, szennyezett, szakadt munkaruházatban való megjelenés nem megengedett.

5.12.) A Vállalkozó a jelen szerződés teljesítése során a Megrendelő utasításainak megfelelően köteles eljárni. Ha a Megrendelő célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles erre haladéktalanul írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Amennyiben a Megrendelő az utasítást ismételten, írásban megerősíti a Vállalkozó választása szerint jogosult jelen szerződéstől elállni, vagy az utasítást a Megrendelő kockázatára teljesíteni.

Az egyes specifikus szolgáltatásokra vonatkozó részletes előírások

Szoftverkövetés

5.13.) A Vállalkozó teljesítése szerződésszerű, ha az megfelel a jelen szerződésben

Al

forrás! C1

foglaltaknak, így különösen, ha jelen szerződésben meghatározott szoftverek rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban hibamentesen és hiánytalanul, határidőre, átadásra kerültek a Megrendelő részére a rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi dokumentációval - így különösen a magyar nyelvű kezelési útmutatóval és a jótállásra vonatkozó okmányokkal - együtt.

5.14.) A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a hibás vagy hiányzó szoftvereket a saját költségén a bejelentéstől számított 3 munkanapon belül kicseréli vagy pótolja.

A karbantartási és javítási munkákra vonatkozó részletes előírások

Karbantartás

5.15.) Vállalkozó az 1.1.) pontban leírt Berendezésen a jelen szerződés időbeli hatálya alatt - *a Felék által előzetesen egyeztetett és jóváhagyott időpontban - félévente* egy alkalommal karbantartási munkákat köteles végezni. A karbantartási munka végzése munkanapokon 7:00-17:00 óra között, szükség esetén ezen kívüli időben történik. A karbantartáshoz szükséges valamennyi anyagot, alkatrészt Vállalkozó biztosítja saját költségén. Vállalkozó az elvégzett munkájáról munkalapot állít ki, melyen feltünteti a karbantartás során felhasznált valamennyi anyagot, alkatrészt. Megrendelő jelen szerződésben megadott kapcsolattartója a fentieket aláírásával igazolja.

Javítási munka

5.16.) A Vállalkozó köteles a berendezések esetleges hibáinak elhárítását - akár ellenőrzés, akár bejelentés útján jutott tudomásra - az észlelés, illetve a bejelentés időpontjától számítva 3 órán belül megkezdeni, illetve az észlelt hiba nagyságrendjétől és a cserélendő, pótlandó vagy javítandó alkatrésztől függően 24 órán belül a javítást elvégezni. Amennyiben a berendezés esetleges hibája ellenőrzés során jut a Vállalkozó tudomásra, arról köteles a Megrendelő kapcsolattartóját haladéktalanul értesíteni.

5.17.) A Vállalkozó az elvégzett javítási tevékenységről munkalapot köteles kiállítani, amelyben rögzíti a hiba okát, a munka elvégzésére fordított időt, a felhasznált anyagot, alkatrészt és azok mennyiségét, és amelyet szerződésszerű teljesítés esetén a Megrendelő képviselője aláírásával igazol. Javítási munka kizárólag bejelentés alapján és/vagy megrendelőlap birtokában végezhető el.

5.18.) A javítást követően a Vállalkozó köteles a felhasznált anyagok csomagolását, és egyéb fel nem használt részeit (hulladék), valamint a cserélt berendezéselemeket a helyszínről térítésmentesen elszállítani, és a jogszabályoknak megfelelően hulladéktárolóban elhelyezni, és/vagy megsemmisíteni.

5.19.) A felhasználásra kerülő anyagok, alkatrészek költségének elszámolása a beszerzői számlában vagy a raktári kivételi jegyen vagy az egységárral ellátott szállítólevéllel igazolt egységár, és a munkalapon feltüntetett, felhasznált mennyiség alapján történik. A beszerzői számla vagy a raktári kivételi jegy

másolatát a Vállalkozónak a számla mellékleteként be kell nyújtania.

5.20.) Amennyiben a javításhoz szükséges anyag vagy alkatrész nem áll rendelkezésre, úgy erről a Vállalkozó írásban köteles értesíteni a Megrendelőt. A megrendelt anyag vagy alkatrész megérkezését követően a Vállalkozó haladéktalanul köteles megkezdeni és a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontig elvégezni a munkát. Amennyiben az egyeztetett időpontig nem történik meg a hiba elhárítása, abban az esetben a Megrendelő jogosult mással elvégeztetni a hiba elhárítását (a Vállalkozó költségére), valamint szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ha a javításhoz szükséges anyag vagy alkatrész nem áll a Vállalkozó rendelkezésére, a hibaelhárítást akkor is meg kell kezdenie, hogy a hiba továbbterjedését, a meghibásodott berendezés állagának további romlását megakadályozza.

5.21.) Amennyiben a berendezés sürgősséggel nem javítható, helyettesítő megoldás alkalmazása megengedett azzal a kikötéssel, hogy a Vállalkozó a műszakilag lehetséges legkorábbi időpontban az eredeti védelmi szintet helyreállítani köteles.

5.22.) Nagy összegű (100.000,- Ft + ÁFA feletti költség esetén) berendezéselemek cseréjét minden esetben – a munka megkezdése előtt – egyeztetni kell a Megrendelő képviselőjével.

VI.

Minőségi követelmények

6.1.) A vállalkozói szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt, a Megrendelő rendeltetésszerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa. Vállalkozó a jelen szerződésben előírt munkákat a vonatkozó jogszabályi és szakmai előírások szerint, azok betartásával végzi.

6.2.) Vállalkozó köteles a munkát I. osztályú minőségben elvégezni.

6.3.) A jelen szerződés keretében nyújtott szolgáltatásoknak és a felhasznált anyagoknak, termékeknek, szerkezeteknek meg kell felelniük a jogszabályi követelményeknek -, így különösen a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet előírásainak -, valamint a termékekre, a szolgáltatások teljesítésére vonatkozó szabványokban, műszaki előírásokban foglaltaknak.

6.4.) A Megrendelőnek vagy megbízottjának jogában áll vizsgálni a szolgáltatás teljesítését, az alkalmazott eszközöket, valamint a szolgáltatáshoz felhasznált valamennyi dolgot és egyéb anyagot annak megállapítása érdekében, hogy azok megfelelnek-e a jelen szerződésben írt követelményeknek. Az ellenőrzés azonban a Vállalkozó teljesítését nem teheti terheesebbé.

6.5.) Amennyiben a szolgáltatások teljesítése során felhasznált termékek, anyagok, eszközök, az alkalmazott technológia bizonyíthatóan nem felel meg a környezetvédelmi vagy más hatósági előírásnak vagy vonatkozó szabványoknak, úgy

a Megrendelő azokat visszautasíthatja, a Vállalkozó pedig köteles haladéktalanul megtenni a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a termékek, anyagok, eszközök, vagy a technológia megfeleljen a hivatkozott követelményeknek.

6.6.) A szolgáltatások ellenőrzése keretében a Megrendelő minőségi kifogását írásban hozza a Vállalkozó tudomására.

6.7.) A Vállalkozó köteles a minőségi kifogást haladéktalanul megvizsgálni, és a hibás teljesítés kijavítása érdekében a szükséges intézkedéseket haladéktalanul, legfeljebb a kifogás vételétől számított 72 órán belül megtenni, ennek keretében:

- újból teljesíteni a szolgáltatást,
- technológiai változást eszközölni,
- a nem megfelelő anyagot vagy alkatrészt megfelelőre cserélni,
- a Szolgáltatást végző személy(ek) helyett más személy(ek)e)t kijelölni.

6.8.) Felek rögzítik, hogy az előzőekben körülírt, a hibás teljesítés kijavítása keretében a Vállalkozó további Karbantartási, javítási díjra, vagy egyéb költségtérítésre, semmilyen jogcímen nem jogosult.

6.9.) Az 1.1.) pontban leírt tevékenység eredményeképpen megszületett Művek (pl. tervezési dokumentáció) a Vállalkozó - szerzői jogi védelem alatt álló - alkotásai, amelynek szerzői jogai a Vállalkozót illetik. A Vállalkozó szavatosságot vállal azért, hogy ezeken a Műveken nem áll fenn harmadik személyeknek olyan szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti felhasználását korlátozná, vagy akadályozná.

Ha a jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó harmadik személy valamely szellemi alkotáshoz fűződő jogát megsérti, és a sérelmet szenvedő harmadik személy a Megrendelővel szemben lép fel igényével, úgy a Vállalkozó köteles saját költségén a Megrendelő választása szerint:

- az adott jogot a Megrendelő részére megszerezni olyan mértékben, hogy a Megrendelő a dolgot, illetve szolgáltatást a szerződésben foglaltak szerint továbbra is felhasználhassa;
- a dolgot kicserélni vagy a szolgáltatást újból teljesíteni akként, hogy az a Megrendelőnek megfeleljen, és a továbbiakban ne legyen jogsértő vagy felhasználásában korlátozott;
- a dolgot visszavenni, illetve a szolgáltatást megszüntetni, és a Megrendelő teljes kárát és költségét megtéríteni.

A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával a Megrendelőnek kizárólagos, területileg és felhasználó számban korlátlan, határozatlan idejű használati engedélyt ad a Műnek és az ahhoz kapcsolódó dokumentációnak a felhasználására, többszörözésére és átdolgozására. A Vállalkozó szavatol azért, hogy a jelen szerződés keretében elkészített dokumentációkon, mint szerzői jogi műveken nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelőnek mint Felhasználónak a jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná. Amennyiben a későbbiek során a

21

Karant. G

dokumentáció átdolgozása továbbtervezése válna szükségessé, úgy a Megrendelő jogosult azt a Vállalkozó hozzájárulása nélkül is megrendelni. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kifejezett és kizárólagos engedélyt ad a Megrendelő részére, hogy a jelen szerződés keretében, annak tárgyát képező, a Vállalkozó által elkészített művet szabadon felhasználja, átdolgozza és többszörözze és erre másnak engedélyt, adjon. A Vállalkozó a jelen pontban foglalt engedélyért, jogokért a jelen szerződésben meghatározott Megbízási díjon felül, külön díjazásra nem jogosult, és arról a jelen szerződés aláírásával kifejezetten és végérvényesen lemond.

A Felek kifejezetten is rögzítik, hogy jelen 6.8.) pont szerinti szabályok jelentik a közöttük létrejött, az 1.1.) pontban leírt tevékenység eredményeképpen létrejött Művek felhasználására vonatkozó felhasználási szerződés tartalmát.

A szoftverkövetési szolgáltatást érintő specifikus minőségi követelmények

6.10.) A Megrendelő az 1.1.) pontban felsorolt szoftvert a Vállalkozó által átadott használati engedélyben (licenc) rögzítettek szerint használhatja. A szoftverkövetési szolgáltatások leírását a Vállalkozó a licencekkel együtt adja át a Megrendelőnek.

6.11.) A Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó a szoftver szerzőjétől kapott írásbeli felhatalmazás/szerződés alapján a jogszabályokban előírtak szerint jogosult a Szoftvert forgalmazni és a szoftverhez kapcsolódó licence jogokat harmadik személy részére - térítés ellenében - átengedni.

6.12.) A szoftverkövetés keretében szállított szoftververziókra a Megrendelő időbeli korlátozás nélkül használati jogot szerez a szoftvergyártó által meghatározott feltételek szerint. A Vállalkozó szavatosságot vállal azért, hogy a szoftverkövetés keretében a Megrendelő által kapott verziókon, valamint a hozzájuk kapcsolódó dokumentáción nem áll fenn harmadik személyeknek olyan szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelőnek a szoftvergyártó által biztosított felhasználását korlátozná, vagy akadályozná. Harmadik személy ilyen korlátozó vagy akadályozó igénnyel való fellépése esetén a Vállalkozó közvetlenül fellép a Megrendelő jogos érdekei védelmében, és köteles a Megrendelő helyett a jelen szerződés hatályaán túl is helytállni.

VII.

Biztosítás

7.1.) A Vállalkozó kijelenti, hogy a Generali-Providencia Zrt-n keresztül legalább két éves karbantartási átalánydíj bruttó összegével egy összegű felelősségbiztosítással rendelkezik (éves kárfizetési limitre vonatkozóan), amely Megrendelő részére biztosítási fedezetet jelent a Vállalkozó, illetve annak munkavállalója, képviselője, alvállalkozója által a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek, szándékosan vagy gondatlanul okozott, valamint mulasztásából származó károkért. A biztosítási kötvény másolata a jelen szerződés elválaszthatatlan része és a jelen szerződés mellékletét képezi. A Vállalkozó a jelen pontban leírt biztosítását a jelen szerződés időbeli hatálya+30 napos

Feladás

21

időtartamra köteles fenntartani. A Vállalkozó jelen Szerződés időbeli hatálya alatt jogosult más biztosítótársaságnál a fentivel megegyező, vagy szigorúbb feltételekkel azonos, vagy magasabb összegű felelősségbiztosítást kötni, amely változás azonban nem minősül szerződésszegésnek.

7.2.) Amennyiben a Vállalkozó felelősségbiztosítása a jelen szerződés időbeli hatálya alatt megszűnik, úgy ez súlyos szerződésszegésnek minősül és erre való hivatkozással a Megrendelő jogosult a jelen szerződést - a szerződésszegésre vonatkozó jogkövetkezmények alkalmazása mellett- megszüntetni.

VIII.

Jótállás és szavatosság

8.1.1.) A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa elvégzett munka minősége és az így létrehozott szolgáltatás a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt minőségi követelményeknek megfelel.

8.1.2.) A szoftverekre a gyártó cég által adott sztenderd jótállást vállal. A jótállás alapján a Ptk.-ban rögzített szavatossági jogok gyakorolhatók.

8.2.) A Vállalkozó szavatosságot vállal munkáját illetően az alkalmazott technológia, szakemberek, a felhasznált anyagok összes hiányossága és hibája tekintetében a munka teljes terjedelmére vonatkozóan a szerződéses feltételekben rögzítettek szerint.

A Vállalkozó szavatol azért, hogy a Szoftveren és az ahhoz tartozó Dokumentáción nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti megszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná. A Vállalkozó szavatol továbbá, hogy a Szoftver megfelel a Megrendelő informatikai architektúrájának.

8.3.) A Vállalkozó vállalja, hogy eleget tesz a szerződéses feltételekben megállapított vagy a vonatkozó jogszabály által előírt szavatossági időszakon belül felmerülő szavatossági kötelezettségeknek anélkül, hogy ez a Megrendelő számára külön költséget jelentene.

8.4.) A Vállalkozó által végzett karbantartások, ill. javítási munkálatok jótállási ideje 12 hónap. A jótállási időszak kezdete a karbantartási, ill. javítási munka hiánytalan, befejezéséről kiállított Megrendelő által elfogadott munkalap/munkamegrendelő lap kelte.

8.5.) Nem terjed ki a jótállás azokra a meghibásodásokra, amely más kapcsolódó létesítmény, berendezés miatt illetve feszültségingadozás vagy kimaradás, illetve egyéb a közmű vállalkozó érdekkörébe tartozó teljesítmény csökkenés vagy kimaradás miatt következett be, amennyiben kizárólag és bizonyíthatóan ezen okok miatt jött létre - kivéve azon berendezéseket, amelyek ilyen körülmények mellett is működnek.

8.6.) A Vállalkozó az előírt karbantartásokat köteles a gyártó utasításainak

41

40. oldal 1. 

megfelelően elvégezni, oly módon, hogy az esetlegesen fennálló jótállási és szavatossági jogok tevékenysége miatt ne sérüljenek.

8.8.) Megrendelő tartozik a jótállási idő alatt fellépő hiányosságokat a Vállalkozónak haladéktalanul tudomására hozni. A Vállalkozó tartozik a hibabejelentést követően haladéktalanul intézkedni a kijavítás, illetve a csere érdekében. A jótállás alá eső hiba esetén a Vállalkozó 3 órán belül köteles megkezdeni a hiba kijavítását és a hibajavítást 24 órán belül köteles elvégezni. A javítás és az esetleges cserealkatrész költségei – beleértve a kiszállási költségeket is – a Vállalkozót terhelik.

IX.

A szerződésszegés, annak a következményei és a szerződés megszűnése

9.1.) A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszüntetésével, ha a késedelmes teljesítése vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak. (pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány; karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezett fél a vis maior tényéről köteles a jogosulti felet értesíteni és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosulti fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezett félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja az 5 naptári napot, a Feleknek jogukban áll a szerződést a Ptk szabályai szerint megszüntetni. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

9.2.) A Felek jogosultak a jelen szerződést súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal felmondani.

Súlyos szerződésszegésnek különösen az alábbiak minősülnek:

- a Vállalkozó a szerződés teljesítését alapos indok nélkül megtagadja, vagy azokat több alkalommal késedelmesen vagy hibásan teljesíti,
- a Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt szerződéses kötelezettségeit póthatáridőre sem teljesíti, valamint ha bankbiztonsági vagy műszaki titoktartási kötelezettségeit megszegi,
- a Megrendelő fizetési kötelezettségének az esedékességet követő 30 napon előzetes írásbeli felszólítás ellenére - belül nem tesz eleget.

9.3.) Vállalkozó jogosult a jelen szerződés azonnali hatályú rendkívüli felmondására a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha a Megrendelő esedékes fizetési kötelezettségét - a fizetési határidőt követően a Vállalkozó írásbeli felszólítása ellenére - 30 napon belül nem teljesíti.

9.4.) Bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett egyoldalú nyilatkozattal a

Handwritten signature

Handwritten signature

rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

- a.) A másik fél a számára felróható okból felhívás ellenére nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit,
- b.) A másik fél ellen jogerős bírósági határozat alapján csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéseképtelenné vált.

9.5.) A Megrendelő jogosult továbbá rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

a.) A Vállalkozó valamely kötelezettségének teljesítését - jogszerű indok hiányában - megtagadja.

b.) A szerződés a Vállalkozónak felróható okból lehetetlenül.

c.) A Vállalkozó megkísérli vagy megkísérelte befolyásolni bármely, a Felek között megkötött, vagy tervezett szerződés megkötését azáltal, hogy személyi hasznot ajánlott fel vagy nyújtott a Megrendelő bármely alkalmazottjának, vagy bármely olyan személynek, aki bármilyen módon kapcsolódik a Megrendelőhöz, és aki részt vesz a jelen szerződés megkötésében, vagy a Vállalkozó a fent említett módon viselkedik a Megrendelővel kötött bármely szerződés teljesítése során.

d.) A Vállalkozó szerződés szerinti tevékenysége során, neki felróható okból a Megrendelő üzleti érdekei igazoltan sérülnek, illetve őt kár éri.

e.) A Vállalkozó nem az ajánlatában bemutatott személyeket alkalmazza, vagy ha rajta kívül álló okból ennek nem tud eleget tenni, és nem az ajánlatban bemutatott személyekkel egyenértékű szakembereket biztosít, az ajánlati felhívásban megfogalmazott szakmai alkalmassági feltételek szerint.

f.) Amennyiben az adott kötbér összege eléri a maximális értéket.

9.6.) A Vállalkozó a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbiakban meghatározott kötbér fizetésére kötelezi magát.

9.6.1.) A szoftverkövetési szolgáltatások késedelmes vagy hibás teljesítés esetén: a kötbér mértéke: az 1.4.1.) pontban meghatározott nettó vállalkozói díj 5 %-ával megegyező összeg naponta, de maximum az 1.4.1.) pontban meghatározott a szerződés teljes időtartamára vonatkozó nettó Vállalkozói díj 20%-a.

Késedelmes teljesítésnek minősül, ha a Vállalkozó neki felróható okból a követési tevékenységgel kapcsolatos kötelezettségeit határidőn túl késedelmesen teljesíti.

Hibás teljesítésnek minősül különösen, amennyiben a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott minőségi követelmények és jogszabályi

és szerződéses előírások nem teljesülnek.

9.6.2.) A karbantartási tevékenységre vonatkozóan:

Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke: 30.000,-Ft. / nap, azaz naponta harmincezer forint.

A Felek a késedelmes vagy hibás teljesítés miatt kötbér összegét a jelen szerződés időbeli hatálya alatt a Megrendelő által a Vállalkozónak a karbantartásra a teljes szerződés időtartamára kifizetendő teljes nettó vállalkozói díj 20 %-ban, maximálják.

9.6.3.) A javítási tevékenységre vonatkozóan:

Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke: 30.000,- Ft. / nap, azaz naponta harmincezer forint.

A Felek a késedelmes vagy hibás teljesítés miatt kötbér összegét a késedelmes vagy hibás teljesítéssel érintett javításra vonatkozó nettó vállalkozói díj 20 %-ban, maximálják.

9.6.4.) Meghiúsulás esetén:

A teljes szerződés - Vállalkozónak felróható - meghiúsulása esetén Megrendelő a jelen szerződés időbeli hatálya alatt a Megrendelő által a Vállalkozónak a meghiúsult szolgáltatásra a szerződés teljes időtartamára kifizetendő teljes nettó vállalkozói díj 20 %-át jogosult meghiúsulási kötbérként a Vállalkozóval szemben érvényesíteni.

A karbantartási vagy javítási vagy szoftverkövetési tevékenység meghiúsulása esetében, a jelen szerződés időbeli hatálya alatt a Megrendelő által a Vállalkozónak a karbantartásra a teljes szerződés időtartamára kifizetendő teljes nettó vállalkozói díj 20 %-ban állapítják meg a meghiúsulási kötbér összegét.

A 9.5.) pont a.) és b.) bekezdésében meghatározott súlyos szerződésszegésre alapított azonnali hatályú megrendelői felmondás esetén, a Vállalkozó a 9.6.4.) pontban kikötött meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles.

9.7.) Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben. A Megrendelő, a Vállalkozóval szemben érvényesíteni kívánt kötbér összegéről könyvelési értesítést küld a Vállalkozó részére. A késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér felmerülése esetén a Vállalkozó a számlát úgy köteles kiállítani, hogy abban feltünteti a szerződés szerinti díjat és negatív tételként a kötbér összegét, valamint ezek egyenlegeként a Megrendelő által kifizetendő (pénzügyileg rendezendő) összeget.

9.8.) Szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő

41

Beoszt. 

vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk.-ban előírt módon megtéríteni.

9.9.) Minden esetben, amikor a Megrendelő a jelen szerződés teljesítése érdekében valamely berendezést, felszerelést, anyagot, árut, dokumentumot, adatot ad a Vállalkozó használatába, az átadott dolgok a Megrendelő tulajdonában maradnak, és a Vállalkozó köteles azok megőrzéséről gondoskodni, és felelős a dolgokban bekövetkezett kárért. A Vállalkozó számára átadott dolgok tekintetében a kárveszély viselése abban a pillanatban száll át a Vállalkozóra, amikor azokat a Megrendelőtől átveszi. Vállalkozó az átadott dolgokat kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja, és a jelen szerződés megszűnését követően haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni olyan állapotban, ahogy azt eredetileg átvette, ide nem értve a dolog rendeltetésszerű használatból járó értékcsökkenését. A Megrendelő jogosult a tulajdonát képező dolgot bármikor újra birtokba venni.

9.10.) A szerződés megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 8 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. A szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek, valamint a szerzői jogi tárgyú rendelkezések teljesítését, illetve fennálltát.

X.

Egyéb rendelkezések

10.1.) A Felek kijelentik, hogy az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak jelen szerződés megkötéséhez. A Felek kijelentik továbbá, hogy a jelen szerződést aláíró képviselőik jogszerűen képviselik a társaságot és rendelkeznek a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással.

10.2.) A Felek kijelentik továbbá, hogy sem csőd, sem felszámolási eljárás alatt nem állnak, és jelen szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.

10.3.) Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződés feltételeinek szigorú teljesítéséhez, illetve a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyanazon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni.

10.4.) A Felek megállapodnak abban, hogy mindkét fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével kapcsolatos költségeit.

10.5.) Felek tudomással bírnak arról, hogy jelen szerződésnek - a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részének - a módosítására a Kbt. szabályai szerint, közös megegyezéssel, kizárólag abban az esetben van mód, amennyiben a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy minden, jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot a szerződés teljesítése érdekében a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére

41

fenntartva... 

ellenőrzött. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető.

10.6.) A Felek megállapodnak abban, hogy jelen jogviszonyukból keletkező követelés másra nem ruházható át, nem engedményezhető (ide nem értve a Vállalkozó törvényes jogutódját, valamint a Vállalkozó szerződéses jogutódját, feltéve, ha a Vállalkozó szerződéses jogutódját a Megrendelő is írásban elfogadta szerződéses partnerének) és az sem hitel, sem kölcsön, sem egyéb jogviszony fedezeteként fel nem használható.

10.7.) Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közölni tekintetni:

a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;

b) ajánlott, tértivevényes, küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;

c) telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy elektronikus levelezőberendezés által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

10.8.) Képviselők megnevezése

A Felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

Megrendelő:

Magyar Nemzeti Bank

Cím: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.

Szerződéses kötelezettség vállalásra jogosult:

Bene László dr. Tel: 428-2600/2762.

Szerződéssel kapcsolatos ügyekben:

Farkas István

e-mail: farkasi@mnbb.hu

Telefon: 428-2600/2043

Fax: 428-2600/2549

Műszaki kérdésekkel kapcsolatos ügyekben:

Farkas István

e-mail: farkasi@mnbb.hu

Telefon: 428-2600/2043

Fax: 428-2600/2549

51

Farkas I. 21

A Vállalkozó:

Nyilatkozattételre jogosult:

Név: Strompfné Tibolya Éva

Telefon: 224-7806

Fax: 201-4599

E-mail: etibolya@dbm.hu

Szerződéses kérdésekben:

Név: Fehérvári János

Telefon: 224-7814

Fax: 201-4599

E-mail: jfehevari@dbm.hu

Szakmai kérdésekben:

Név: Gecse Szabolcs

Telefon: 224-7800

Fax: 201-4599

E-mail: szgecse@dbm.hu

A Felek kötelesek hivatalos értesítéseiket a fenti kapcsolattartó személyeknek a fenti elérhetőségi címekre írásban eljuttatni. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős.

10.9.) A jelen szerződés értelmezésében:

1. **Berendezés:** A DiBos típusú digitális képrögzítő berendezés.
2. **Rendszer/Rendszerek:** DiBos digitális képrögzítő eszközök és SAN nagy kapacitású digitális háttértár, valamint perifériái, illetve úgyszintén a BVMS grafikus megjelenítő rendszer.
3. **Karbantartás:** Karbantartásnak minősül a Megrendelő telephelyén levő Berendezések (műszaki dokumentációkban előírt) műszaki átvizsgálása és a folyamatos működéshez szükséges állagmegőrző munkák elvégzése.
4. **Javítás:** Felújításnak illetve átalakításnak nem minősülő javítási tevékenység, mely a Megrendelő Berendezéseinek meghibásodásából ered, beleértve a jótállási vagy szavatossági körbe tartozó meghibásodások ügyintézését is.
5. **Munkalap:** Azon írásbeli dokumentum, amelyen a Vállalkozó az elvégzett munkát írásban rögzíti.
6. **Alkatrész:** a Berendezés azon eleme, mely a Berendezés meghibásodása, megrongálódása esetén cserélhető.
7. **Teljesítési hely:** ahol a Vállalkozó a jelen szerződésben leírt feladatát végzi.

8. **Mű:** Az 1.1.) pontban leírt tevékenység eredményeképpen megszületett Művek (pl. tervezési dokumentáció).

10.10.) A jelen szerződés 21 (huszonegy) számozott oldalból és 12 (tizenkettő) mellékletből áll és 2. (kettő) eredeti azonos tartalmú példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek képviselői szignójukkal láttak el. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Szerződést és annak jelen módosítását a Megrendelő a Megrendelő honlapján szkennelt formátumban megjelentesse. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a jelen szerződés szövege nem minősül üzleti titoknak.

10.11.) A szerződés elválaszthatatlan részei:

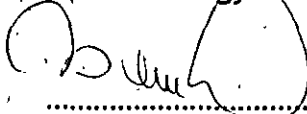
1. számú melléklet: Ajánlati felhívás, dokumentáció.
2. számú melléklet: Műszaki specifikáció és követelményspecifikáció.
3. számú melléklet: A Vállalkozó ajánlatának a kivonata.
4. számú melléklet: Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai.
5. számú melléklet: XML fájl szerkezeti minta.
6. számú melléklet: Felhatalmazó nyilatkozat.
7. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat
8. számú melléklet: Megrendelői kikötések.
9. számú melléklet: Környezetvédelmi követelmények.
10. számú melléklet: Munkavédelmi követelmények.
11. számú melléklet: Tűzvédelmi követelmények.
12. számú melléklet: A Vállalkozó biztosítási kötvényének másolata.

10.12.) Jelen szerződésre és a jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (PTK), a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak. *Amennyiben a szerződés szövege és a mellékletei között szakmai vagy kereskedelmi szempontú ellentét állna fenn, úgy abban az esetben, az ellentét feloldásában a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.*

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2012. január 30.

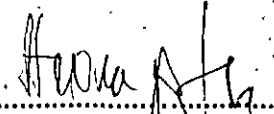
Magyar Nemzeti Bank


.....
Megrendelő

DR. BENE LÁSZLÓ
Bankbiztonsági vezető

Székely Attila
Központi beszerzés
vezetője

DBM Banktechnikai Kft.


.....
Vállalkozó

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 201-4599
Adószám: 10502431-2-41

A Vállalkozási szerződés 1. számú melléklete

AJÁNLATI FELHÍVÁS; DOKUMENTÁCIÓ



Ajánlattételi_felh_DI Dokumentáció_DIBO
BOS_kiküldött.pdf S_kiküldött.pdf



A Vállalkozási szerződés 2. számú melléklete

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ ÉS KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ



Követelményspecifik áció-I.pdf



Követelményspecifik áció-II.pdf

A Vállalkozási szerződés 3. számú melléklete

A VÁLLALKOZÓ AJÁNLATÁNAK KIVONATA



Ajánlat_kvonat_szer
ződés_122.pdf

A Vállalkozási szerződés 4. számú melléklete

AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYAI.



Az ellenszolgáltatás
teljesítésének részlet

A Vállalkozási szerződés 5. számú melléklete

XML FÁJL SZERKEZETI MINTA



E-szamlá_XMLDef_-h
atályos-ok.pdf

A Vállalkozási szerződés 6. számú melléklete

FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT



Felhatalmazó
nyilatkozat-minta-MNI

A

Készlet. 51

A Vállalkozási szerződés 7. számú melléklete

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT



Titoktartási
nyilatkozat

A Vállalkozási szerződés 8. számú melléklete

MEGRENDELŐI KIKÖTÉSEK



Megrendelői
kikötések.doc

A Vállalkozási szerződés 9. számú melléklete

KÖRNYEZETVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK



Környezetvédelmi
kikötések.doc

A Vállalkozási szerződés 10. számú melléklete

MUNKAVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK



Munkavédelmi
kikötések.doc

A Vállalkozási szerződés 11. számú melléklete

TŰZVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK



Tűzvédelmi
követelmények.doc

A Vállalkozási szerződés 12. számú melléklete

A VÁLLALKOZÓ BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNYÉNEK MÁSOLATA

h

forrás
C



MAGYAR NEMZETI BANK

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

„Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)”

tárgyában

a Kbt. 251. § (2) bekezdése szerinti
egyszerű közbeszerzési eljárásban

Budapest, 2011. december 14.

Köszönöm!

1. **Ajánlatkérő adatai:**
Ajánlatkérő neve: Magyar Nemzeti Bank
Ajánlatkérő címe: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.
Ajánlatkérő telefonszáma: 428 2600 / 1449
Ajánlatkérő telefaxszáma: 428-2556
Ajánlatkérő e-mail címe: kozbeszerzes@mnb.hu
Honlap címe: www.mnb.hu
2. **A dokumentáció rendelkezésre bocsátásának módja, határideje, annak beszerzési helye és pénzügyi feltételei:**
Az ajánlatkérő a dokumentációt az ajánlattételi felhívással egyidejűleg, térítésmentesen, közvetlenül küldi meg az ajánlattevők részére.
3. **A közbeszerzés tárgya és mennyisége (nomenklatúra, CPV):**
Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása az alábbiak, valamint a dokumentáció I. fejezetét képező követelményspecifikációban rögzítettek szerint.

KÖZÖS KÖZBESZERZÉSI SZÓJEGYZÉK (CPV):

50300000-8 Személyi számítógépek, irodai, távközlési és audiovizuális berendezések javítása, karbantartása és járulékos szolgáltatások

MENNYISÉG:

Az MNB CCTV rendszere 9db DiBos típusú képrögzítőből áll, amelyek kameraképeit a BVMS szoftver egy zárt szélessávú hálózaton keresztül fogja össze. A BVMS rendszer Central szerverre a BBT szerver szobájában van letelepítve, egy HP DL380 típusú szerveren, ami Windows 2003 Server operációs rendszer alatt fut. A BVMS rendszerhez két darab felügyeleti állomás csatlakozik (Dell 690, HP Compaq 7600C), amelyeken Windows XP alatt, BVMS kliens alkalmazások futnak. A kliens gépek az Őrzésvédelmi központban és a visszanező helyiségben vannak elhelyezve.

Képrögzítő rendszer részegységei:

- 8db Bosch DiBos 18 típusú digitális képrögzítő eszköz,
- 1db Bosch DiBos 12 típusú digitális képrögzítő eszköz,
- 1db SAN nagy tárhelykapacitású digitális háttértár (1db HP MSA 1500cs, 1db HP MSA 1510i, 2db HP MSA 20, 24db SATA háttértár),
- 1db Central szerver (HP DL380),
- 4db felügyeleti állomás (Dell 690, Dell 390, Dell GX260, HP Compaq 7600C),
- Minden egyéb eszköz, ami a képrögzítő rendszer és a hálózat működéséhez szükséges (háttértárak Raid vezérlők stb.)

4. **A szerződés meghatározása, amelynek megkötése érdekében tárgyalni kívánnak:**
Vállalkozási szerződés képrögzítő eszközök karbantartására és javítására, a dokumentációban részletesen meghatározott feladatok megvalósításával.
5. **A szerződés időtartama vagy a teljesítés határideje:**
A szerződés aláírásától 2013. december 31-ig.
6. **Teljesítés helye:**
Magyar Nemzeti Bank központi épület: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.
NÜTS-kód: HU101
7. **Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, illetve a vonatkozó jogszabályokra való hivatkozás:**
Ajánlatkérő az ellenértéket az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében, átutalással teljesíti a Kbt. 305. §-ában leírtaknak megfelelően, az ajánlattételi dokumentációban található szerződéstervezetben meghatározottak szerint. Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénznemé jelen közbeszerzésben a HUF.

8. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő tehet-e többváltozatú (alternatív) ajánlatot: Nincs lehetőség többváltozatú ajánlat tételére.

9. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő tehet-e részajánlatot: nem.

10. Az ajánlatok bírálati szempontja:

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás a Kbt. 57. § (2) bekezdésének a) pontja alapján.

11. A kizáró okok:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60. § (1) bekezdésében és a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt kizáró okok fennállnak.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban foglalt kizáró okok fennállnak.

Az eljárásban kizárásra kerül az az ajánlattevő, aki, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy erőforrást nyújtó szervezete esetében a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok fennállnak.

Megkövetelt igazolási mód

A kizáró okok fenn nem állásáról az ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak, valamint az ajánlattevő részére a szerződés teljesítéséhez erőforrást nyújtó szervezetnek - a Kbt. 249. § (3) bekezdése alapján - nyilatkoznia kell.

A közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók tekintetében az ajánlattevő az ajánlatban köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 60. § (1) bekezdésében és a 61. § (1) bekezdése d) pontjában foglalt kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

12. Alkalmassági követelmények és a Kbt. 69. § (2) bekezdésében foglaltak:

Műszaki, illetőleg szakmai alkalmassági követelmények

Az ajánlatához csatolni kell

- a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja értelmében az ajánlattevő (közös ajánlattevő), valamint a 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó által az ajánlattételi felhívás megküldésének napját megelőző három évben végzett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti - képrögzítő eszközök karbantartása, javítása, tárgyú szolgáltatásainak részletes ismertetését [megjelölve a teljesítés idejét, a szerződést kötő másik felet, a szolgáltatás tárgyát, továbbá az ellenszolgáltatás összegét vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adatot, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e];
- a Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontja értelmében azoknak a szakembereknek, illetőleg vezetőknek a megnevezését, képzettségük ismertetését, akiket az ajánlattevő (közös ajánlattevők), valamint a 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó be kíván vonni a teljesítésbe, különösen azok bemutatásával, akik a szolgáltatás teljesítéséért felelősek (szakmai önéletrajz, a végzettséget igazoló dokumentumok fénymásolatának becsatolásával);
- a Kbt. 4. § 3/D. pontja szerinti erőforrás szervezetre történő támaszkodás esetén a rendelkezésre állást a 65. § (3)-(4) bekezdése szerint kell igazolni.

Műszaki, illetőleg szakmai szempontból alkalmatlanná minősítés feltétele

- alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevők), illetőleg a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha az ajánlattételi felhívás megküldésének napját megelőző három évre vonatkozólag összesen nem rendelkezik (vagy együttesen nem rendelkeznek) legalább 3 darab, a közbeszerzés tárgya szerinti - képrögzítő eszközök karbantartása, javítása - tárgyú szolgáltatás szerződészerű teljesítését alátámasztó, minimum 3.000.000,-Ft. összegű referenciával;
- az ajánlattevő (közös ajánlattevők), illetőleg a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó a teljesítésbe nem von be legalább 1 fő államilag elismert, szakirányú (informatikus, vagy mérnök) egyetemi vagy főiskolai végzettségű és legalább 5 éves szakirányú tervezői gyakorlattal rendelkező szakembert, valamint 2 fő legalább 5 éves biztonsági rendszerekre vonatkozóan telepítési, karbantartási, javítási gyakorlattal rendelkező szakembert.

A műszaki-szakmai alkalmassági kritérium tekintetében az igazolásokat, nyilatkozatokat az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek), valamint a 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozónak külön-külön kell benyújtania [Kbt. 69. § (5-6) bekezdés], azonban azoknak együttesen kell megfelelniük.

13. Hiánypótlás lehetősége vagy annak kizárása:

Az ajánlatkérő a Kbt. 83.§-a szerint, teljes körben biztosítja a hiánypótlás lehetőségét.

14. Az ajánlattételi határidő:

Dátum: 2012. január 4.

Időpont: 10.00 óra.

Ajánlattevő képviselői az érkezéshez vegyék figyelembe, hogy a Bank épületébe való bejutás biztonsági okokból csak személyi igazolvány vagy útlevél bemutatásával lehetséges és 5-10 percet vehet igénybe.

15. Az ajánlat benyújtásának címe:

Magyar Nemzeti Bank, Központi Expedíció 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9., Kiss Ernő utcai bejárat.

16. Ajánlattétel nyelve: magyar

17. Az ajánlat (ok) felbontásának helye, ideje:

Ajánlatkérő az ajánlatok bontását a jelen felhívás 15. pontjában meghatározott helyszínen kezdi meg és a következő helyszínen folytatja: Magyar Nemzeti Bank, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9., II. em. 221. sz. helyisége.

Dátum: 2012. január 4.

Időpont: 10.00 óra.

18. Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosultak:

Az ajánlat felbontásánál a Kbt. 80. §-ának (2) bekezdésében meghatározott személyek lehetnek jelen.

19. A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályok:

Az ajánlatkérő a benyújtott ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el.

20. A szerződéskötés tervezett időpontja:

Az írásbeli összegezés [93. § (2) bekezdés] megküldését követő naptól számított tizedik napon.

21. Fenntartott szerződés (Kbt. 253. §):

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 253. § (1) bekezdését.

22. Egyéb információk:

a) Az ajánlathoz csatolni kell az alábbiakat:

- a cégszerűség és a képviselési jog ellenőrzése érdekében az ajánlattevő és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, továbbá az ajánlattevő részére erőforrást nyújtó szervezet tekintetében az ajánlattételi felhívás megküldésének napjánál nem régebbi cégkivonat (amennyiben az ajánlattételi felhívás megküldésének napjánál nem régebbi cégkivonat megtalálható a www.e-cegjegyzek.hu weboldalon, a cégkivonat nem kell csatolni, azt az ajánlatkérő ellenőrizi); az ajánlatot vagy annak részét képező bármely nyilatkozatot aláíró cégjegyzésre jogosult(ak) aláírási címpéldánya(i)t, vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti aláírási mintá(i)t, az ajánlat meghatalmazott általi aláírása esetén a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő meghatalmazást;
- az ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell a Kbt. 70. § (2) bekezdésében, valamint a 71. § (1) bekezdésében foglaltakra vonatkozóan;
- jelen felhívás 22. m) pontja szerinti dokumentumokat.

Az ajánlatkérő előírja, hogy az ajánlat részét képező nyilatkozatokat cégszerűen (vagy szabályszerű meghatalmazással rendelkező meghatalmazott által) aláírva kell csatolni az ajánlathoz.

- b) Az ajánlatkérő nem írja elő a Kbt. 70/A. § (1) bekezdése szerinti formai követelmények alkalmazását, hanem a jelen pont szerinti egyszerűbb követelmények követését rendeli alkalmazni. Az ajánlatot 2 - 1 eredeti és az eredetivel mindenben megegyező 1 másolat példányban, valamint 1 db elektronikus formában (CD-n), cégszerűen (vagy szabályszerű meghatalmazással rendelkező meghatalmazott által) aláírva kell elkészíteni, és sérülésmentesen nem bontható kötésben, egyetlen zárt csomagolásban kell benyújtani az ajánlattételi felhívás 15. pontjában megjelölt helyen. Az ajánlatot az ajánlattételi határidő utolsó napjának kivételével munkanapokon 8:00-15:00 óra között, az utolsó napon 8:00-10:00 óra között lehet benyújtani.

Az ajánlatokat tartalmazó lezárt csomagot az MNB Központi beszerzésének címezve kell benyújtani, és jól olvashatóan rá kell írni:

„Ajánlat: Képrögzítő eszközök karbantartása, javítása (KBE/122/2011). Kizárólag az ajánlattételi határidő lejártakor, bizottság előtt bontható fel.”

Az első eredeti példányra rá kell írni: „eredeti”, a többi fedlapjára pedig „másolat”. Amennyiben az egyes példányok eltérnek egymástól, az „eredeti” jelzésű példányt kell irányadónak tekinteni. Amennyiben az eredeti példány egyértelműen nem beazonosítható, az ajánlatkérő egy általa tetszőlegesen kiválasztott példányt tekint eredetinek. Ha az eredeti példány és a CD melléklet között eltérés mutatkozik az eredeti példány az irányadó.

Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen - az ajánlat beadása előtt - módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek, vagy személyeknek a módosításnál is az e pontban meghatározottak szerint alá kell írnia.

Az ajánlatok átvételéről az ajánlatkérő átvételi elismervényt ad. Az ajánlathoz kötelező oldalszámokat is tartalmazó tartalomjegyzéket mellékelni.

Az ajánlatnak világosnak és egyértelműnek kell lennie, különösen az ajánlattevő tevékenysége, a kért ellenszolgáltatás és a vállalt teljesítési határidő tekintetében.

- c) Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét, hogy az ajánlattételi felhívás és dokumentáció részét képező nyilatkozatmintákat - vagy azzal tartalmilag teljesen megegyező nyilatkozatot - szíveskedjenek kitölteni és azokat cégszerűen aláírva az ajánlatukhoz csatolva benyújtani.
- d) A Kbt. 20. § (3) bekezdése értelmében „*ahol e törvény vagy e törvény alapján az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás során igazolás benyújtását írja elő, az igazolás egyszerű másolatban is benyújtható*”, kivéve ha az ajánlattételi felhívásban, illetve dokumentációban ettől eltérően rendelkezett.
- e) Közös ajánlattétel esetén az ajánlattevők által nyújtott szolgáltatás helytállóságaért és szakmai megalapozottságáért az ajánlattevőknek egyetemleges felelősséget kell vállalni.

uk. Az ajánlatban nyilatkozni kell arról, hogy melyik ajánlattevő jogosult a közös ajánlattevők nevében eljárni. Közös ajánlattétel esetén az ajánlathoz csatolni kell továbbá a közös ajánlatot tevő ajánlattevők által kötött megállapodást, amely részletesen rendelkezik a felelősség, a képviselet és a feladatmegosztás kérdéseiről.

- f) Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget, kockázatot ajánlattevőnek kell viselnie. Az eljárás lefolytatásától vagy kimenetelétől függetlenül ajánlatkérő semmiféle módon nem tehető felelőssé vagy kötelessé ezekkel a költségekkel kapcsolatban.

A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti az ajánlattételi határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejártáig sor kerül. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

- g) A benyújtott ajánlatnak egyösszegű nettó forintösszeg feltüntetésével tartalmaznia kell az ajánlattevő által megajánlott vállalkozási díjat. A megajánlott díjnak a projekt egész időtartamát és valamennyi tevékenységet le kell fednie, egyéb jogcímen az ajánlatkérővel szemben kifizetési igény nem érvényesíthető!

- h) Ajánlattevőnek ajánlatát úgy kell megadnia, hogy az megfeleljen a Kbt. 70. § (1)-(8) bekezdésében foglaltaknak. Az ajánlatot az ajánlattételi felhívásban, illetőleg az ajánlattételi dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészíteni és benyújtani.

- i) Ajánlatkérő a Kbt. 13. § (4) bekezdésével összhangban felhívja az ajánlattevő figyelmét arra, hogy az alkalmassági feltételeket szigorúbban határozta meg a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest.

- j) Az ajánlatkérő az eljárás nyertesével, vagy a Kbt. 91. § (1)-(2) alkalmazása esetén a következő legkedvezőbb ajánlattevőnek minősített személlyel (szervezettel) köt szerződést.

- k) Ha bármely, az ajánlatban csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat nem magyar nyelven kerül kiállításra, akkor főszabály szerint az ajánlattevő köteles a nem magyar nyelvű irat egyszerű magyar fordításának a csatolására is.

- l) A Kbt. 71. § (1) bekezdés a) - d) pontjainak megfelelően az ajánlattevőnek ajánlatában **meg kell jelölnie:**

- a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő a közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót vesz igénybe;
- az ajánlattevő által a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének 10 %-át meg haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), és százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közreműködnek, továbbá;
- az ajánlattevő részére a szerződés teljesítéséhez erőforrást nyújtó szervezetet, és az ajánlattételi felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági minimum követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik;
- a 69. § (8) bekezdésének alkalmazása esetén a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó nevét, címét.

Amennyiben a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe alvállalkozót, 10% feletti alvállalkozót, erőforrás szervezetet, valamint nem alkalmazza a Kbt. 69. § (8) bekezdését, úgy arról is szükséges nyilatkoznia.

- m) Az ajánlatkérő egyéb érvényességi feltételként előírja, hogy a pályázó cégeknek bosch integrátori partnereknek kell lenniük, mivel anélkül a termékek szoftverkövetése, ezáltal a

teljesítésük ellehetetlenülne. A pályázóknak a partneri viszonyt a Bosch Kft. által kiállított nyilatkozattal igazolniuk szükséges.

További érvényességi feltételként az ajánlatkérő előírja, hogy valamennyi a teljesítésben részt vevő személynek rendelkeznie kell 90 napnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvánnyal, a rendszereken végzendő munkálatokhoz szükséges, a rendőrség által kiadott biztonsági rendszertervező-szerelő működési engedéllyel és a Vagyonvédelmi és Magánnyomozói Kamarai, vagy a Magyar Mérnöki Kamarai nyilvántartásba vételről szóló igazolással.

- n) A jelen ajánlattételi felhívásban nem szabályozott kérdések tekintetében a Kbt. előírásai az irányadóak.

23. Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja: 2011. december 14.



MAGYAR NEMZETI BANK

DOKUMENTÁCIÓ

„Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)”

tárgyában

a Kbt. 251. § (2) bekezdése szerinti
egyszerű közbeszerzési eljárásban

Budapest, 2011. december 14.

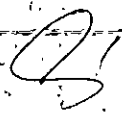
41

Készítve:

TARTALOM

I. KÖVETELMÉNYSPECIFIKÁCIÓ	3.
II. SZERZŐDÉSTERVEZET	4.
IV. ÚTMUTATÓ AZ AJÁNLATTEVŐ RÉSZÉRE	5.
V. NYILATKOZATMINTÁK	14.



for lead 

I. KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ



Követelményspecifikáció és feladat meghatározás



Követelményspecifikáció és feladat meghatározás

41

Kilenc 1.

II. SZERZŐDÉSTERVEZET



Dibos

BVMS-szerződés-122

4

forrás: S

Követelményspecifikáció és feladat meghatározás
BVMS (Bosch Video Management System) szoftverkövetése,
karbantartása és javítása

1. BVMS rendszer felépítése:

Az MNB CCTV rendszere 9db DiBos típusú képrögzítőből áll, amelyek kameraképeit a BVMS szoftver egy zárt szélessávú hálózaton keresztül fogja össze. A BVMS rendszer Central szervere a BBT szerver szobájában van letelepítve, egy HP DL380 típusú szerveren, ami Windows 2003 Server R2 alatt fut. A BVMS rendszerhez két darab felügyeleti állomás csatlakozik (Dell 690, HP Compaq 7600C), amelyeken Windows XP alatt, BVMS kliens alkalmazások futnak. A kliens gépek az Őrzésvédelmi központban és a visszanéző helyiségben vannak elhelyezve.

Az MNB központi épületében üzemelő BVMS rendszerhez az alábbi licencek vannak megvásárolva:

BVMS Professional edition: MBV - BPRO-22
MBV - BDVRDM-20
Workstation licence (1db): MBV-XWST-22
DVR licence (8db): MBV-XDVR-22

2. Felelősség és hatáskör:

A Vállalkozó az 1. pontban meghatározott rendszerhez tartozó central szerveren, az Őrzésvédelmi központban és a visszanéző helyiségben elhelyezett kliens munkaállomásokon futó BVMS szoftverek szoftverkövetéséért, karbantartásáért és javításáért felelős.

3. Karbantartási feladatok meghatározása:

- A karbantartás félévente történik a telepített rendszer (a 2. pontban meghatározott) minden elemére.
- BVMS rendszeren a kameraképek ellenőrzése.
- A karbantartás keretein belül szükség szerint emlékeztető oktatást kell tartani a rendszer üzemeltetői részére, de legalább évente egy alkalommal (az oktatást jegyzőkönyv formájában köteles igazolni).
- a karbantartás alkalmával elvégzi a rendszer helyiségnév, ill. alaprajz változásából adódó programmódosítást.
- A karbantartás során a szerver és az felügyeleti állomások operációs rendszerein telepíti az elérhető legfrissebb szervíz csomagokat (service pack).

tanács. 

- a karbantartás alkalmával elvégzi az aktuálisan legújabb BVMS szoftverek feltöltését (upgrade) úgy, hogy az új szoftver feltöltése előtt az aktuális állapotról és a feltöltés előtt hiba nélkül üzemelő szoftverről biztonsági mentéseket (rendszerkonfiguráció) és másolatot (teljes rendszer image alapú menése) készít annak érdekében, hogy az bármikor visszatölthető legyen (a régi és új biztonsági mentéseket külön adathordozóra kiírva köteles a Megrendelő részére átadni).
- A karbantartást végző személyek rendelkezzenek a rendszerek karbantartásához szükséges és a jogszabályokban előírt képesítésekkel, engedélyekkel.
- A Vállalkozó a karbantartást, a Megrendelő által előre meghatározott időpontban köteles végrehajtani, amennyiben a Vállalkozó ezt előre látható ok miatt nem tudja teljesíteni, a karbantartás tervezett időpontja előtt legalább két héttel előbb köteles a Megrendelőt értesíteni.
- A karbantartás során minden alkalommal a gyártói előírások szerint tesztelni kell a telepítésre kerülő szoftverek funkcióinak működőképességét, valamint a hozzá tartozó periférius egységeket és a hálózatot.
- Ellenőrizni kell a rendszer valamennyi funkcióját, meg kell győződni a vezérelt rendszerek hibátlan működéséről.
- A karbantartás során ellenőrizni kell a BVMS rendszer és az operációs rendszerek eseménymemóriáját, különös tekintettel a hibaüzenetekre (a rendszer teljes eseménynaplóját le kell menteni és át kell adni a Megrendelő képviselőjének).
- A karbantartás során feltárt rendellenességeket a hiba jellegétől függően kell elhárítani:
 - a helyszínen nem elhárítható hibák esetében meg kell tenni a lehető legrövidebb időn belüli elhárításához szükséges intézkedéseket,
 - a rendszer működőképességét ideiglenes intézkedéssel is biztosítani szükséges.
- A munkalapon minden esetben dokumentálni kell a karbantartás elvégzését, az esetleges hibák elhárítását, különös tekintettel az olyan esetekre, amelyek további intézkedést tesznek szükségessé.
- A Vállalkozónak a BBT szerver helyiségben lévő BVMS központi elemek felépítéséről és a hozzá kapcsolódó perifériáinak felépítéséről, kábeles kapcsolatának esetleges változásairól, valamint a BVMS eszközök rendszerbeállításairól évente egyszer megvalósulási tervdokumentációt kell elkészítenie. (A tervdokumentáció elfogadható tartalmát a Megrendelő határozza meg.)
- A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a munkavégzés befejezése után, (javítás, karbantartás) az MNB-ben a biztonsági rendszer felügyeletével megbízott munkatársai, a BBT jelszókezelési rendje alapján megváltoztassák a legmagasabb szintű hozzáférési jelszavakat,
- A karbantartási munkálatok a Bank-üzem működését nem zavarhatják.
- A karbantartáshoz szükséges valamennyi anyagot, eszközt, szoftvert a Vállalkozó saját költségén biztosítja. A Vállalkozó az elvégzett karbantartási tevékenységről munkalapot állít ki, melyet a helyszínen a Megrendelő megbízottja aláírásával igazol.
- A Vállalkozó kizárólag jogtiszt szoftvereket jogosult a karbantartás során felhasználni (a telepített szoftverek licenceit, magyar nyelvű felhasználói dokumentációit köteles a Megrendelő részére a munkálatok elvégzését követően haladéktalanul átadni).
- A Vállalkozó a fentiekben megjelölt tevékenységekért a megállapított karbantartási díjon felül semmilyen külön költséget nem számíthat fel.

4. Javítási, ügyeleti feladatok és feltételek:

- Javítási munkáknál felszámítható költségek (a szerződés teljes időtartama alatt nem változhatnak):
 - rezsioradíj
 - anyagigazgatási díj
- A Vállalkozónak a rezsioradíjat úgy kell meghatároznia, hogy a kiszállásért külön díjat nem számolhat fel.
- A Vállalkozó a Megrendelő részére készenlétet biztosít a hibabejelentések fogadására és a hibajavítások elvégzésére, az év minden munkanapján 0-24 óráig.
- A Vállalkozó az általa elvégzett karbantartási és javítási és bővítési munkálatokra, illetve ezen munkálatok keretén belül beépítésre kerülő termékekre 12. havi jótállást vállal.
- A rendszereket érintő hibák elhárítását a bejelentésétől (telefonon, vagy írásban e-mailen, ill. faxon) számított 3 órán belül meg kell kezdeni és a hiba elhárítását legkésőbb 24 órán belül be kell fejezni.
- Amennyiben a hiba elhárítására 24 órán belül nincs lehetőség, úgy a Vállalkozó köteles a lehetőségekhez képest, a rendszerek további zavartalan működését biztosítani.
- A Vállalkozó kizárólag olyan egységet, eszközöket, alkatrészeket és anyagokat jogosultak karbantartás során felhasználni, amelyek újak, 1. osztályú minőségűek és megfelelnek a rendeltetésszerű használat követelményeinek (beépített anyagok magyar nyelvű minőségtanúsítványait, dokumentációit, leírásait köteles a Megrendelő részére a munkálatok elvégzését követően haladéktalanul átadni).
- Amennyiben a javítás során a meghibásodást a helyszínen nem lehet javítani, akkor ezt írásban kell jelezni a Megrendelő felé.
- Nagy összegű rendszerelemek (100 000.-Ft. + ÁFA) cseréjét minden esetben egyeztetni kell a Megrendelő kijelölt képviselőjével;
- A javítási, bővítési munkadíjak elszámolása a Vállalkozó ajánlatában rögzített rezsioradíjjal a munkalapon feltüntetett és – Megrendelő képviselője által elfogadott – a munkára fordított idő figyelembevételével történik. A felhasználásra kerülő anyagok költségeinek elszámolása beszerzői számlával igazolt áron, vagy az egységárral ellátott szállítólevéllel igazolt áron és a munkamegrendelő lapon feltüntetett felhasznált mennyiség alapján növelve a járulékos %-os anyagigazgatási költségen történik. Javítást, bővítést a Vállalkozó köteles a részére meghatározott műszaki tartalomnak megfelelően, határidőre, I. osztályú minőségben – hiba és hiánymentesen – teljesíteni.
- A megrendelő jogosult a Vállalkozó által megadott rezsioradíjas elszámolásban a javítás keretén belül egyéb módosításokat, átalakításokat is elrendelni.

H

Feltűntetett

Követelményspecifikáció és feladat meghatározás (karbantartási feladatok meghatározása)

1. Képrögzítő rendszer részegységei:

- 8db Bosch DiBos 18 típusú digitális képrögzítő eszköz,
- 1db Bosch DiBos 12 típusú digitális képrögzítő eszköz,
- 1db SAN nagy tárhelykapacitású digitális háttértár (1db HP MSA 1500cs, 1db HP MSA 1510i, 2db HP MSA-20, 24db SATA háttértár),
- 1db Central szerver (HP DL380),
- 4db felügyeleti állomás (Dell 690, Dell 390, Dell GX260, HP Compaq 7600C),
- Minden egyéb eszköz, ami a képrögzítő rendszer rendszer és a hálózat működéséhez szükséges (háttértárak Raid vezérlők stb.).

2. Felelősség és hatáskör:

A Vállalkozó az 1. pontban meghatározott hardverelemek és a működtetésükhöz szükséges szoftverek karbantartásáért és javításáért felelős.

3. Karbantartási feladatok:

- A karbantartás félévente történik a kivitelezett rendszer (az 1. pontban meghatározott) minden hardver- és szoftverelemére vonatkozóan.
- Képrögzítőkön kameraképek ellenőrzése (képmínőség, tömörítés, mozgásérzékelés, stb., beállítása).
- A karbantartás keretein belül szükség szerint emlékeztető oktatást kell tartani a rendszer üzemeltetői részére, de legalább évente egy alkalommal (az oktatást jegyzőkönyv formájában köteles igazolni).
- A karbantartás során a DiBos képrögzítő eszközök, a felügyeleti állomások és a Central szerver operációs rendszerein telepíti az elérhető legfrissebb szerviz csomagokat (service pack), valamint a SAN háttértáron telepíti az elérhető legfrissebb firmware-t.
- A karbantartás alkalmával elvégzi az aktuálisan legújabb DiBos szoftverek feltöltését (upgrade) úgy, hogy az új szoftver feltöltése előtt az aktuális állapotról és a feltöltés előtt hiba nélkül üzemelő szoftverről biztonsági mentéseket (rendszerkonfiguráció) és másolatot (teljes rendszer image alapú menése) készít annak érdekében, hogy az bármikor visszatölthető legyen. (A rendszerkonfiguráció mentését minden esetben el kell végezni, a régi és új biztonsági mentéseket külön adathordozóra kiírva köteles a Megrendelő részére átadni.)
- A karbantartást végző személyek rendelkezzenek a rendszerek karbantartásához szükséges és a jogszabályokban előírt képesítésekkel, engedélyekkel.

H1

Készítette: Csabai

- A Vállalkozó a karbantartást, a Megrendelő által előre meghatározott időpontban köteles végrehajtani, amennyiben a Vállalkozó ezt előre látható ok miatt nem tudja teljesíteni, a karbantartás tervezett időpontja előtt legalább két héttel előbb köteles a Megrendelőt értesíteni.
- A karbantartás során minden alkalommal a gyártói előírások szerint tesztelni kell a rendszerelemek és eszközök működőképességét, valamint a hozzá tartozó periférikus egységeket és a hálózatot.
- Ellenőrizni és szükség szerint javítani kell a kötéseket.
- Ellenőrizni kell a rendszer valamennyi funkcióját, meg kell győződni a vezérelt rendszerek hibátlan működéséről.
- A karbantartás során ellenőrizni kell valamennyi DiBos képrögzítő, felügyeleti állomások és Central szerver eseménymemóriáját, különös tekintettel a hibaüzenetekre (a rendszerek teljes eseménynaplóját le kell menteni és át kell adni a Megrendelő képviselőjének).
- A karbantartás során feltárt rendellenességeket a hiba jellegétől függően kell elhárítani:
 - az elszennyeződött eszközöket meg kell tisztítani,
 - a meghibásodott eszközöket a helyszínen javítani, vagy cserélni szükséges,
 - a helyszínen nem elhárítható hibák esetében meg kell tenni a lehető legrövidebb időn belüli elhárításához szükséges intézkedéseket,
 - a rendszer működőképességét -a kiépített rendszerrel kompatibilis- ideiglenes intézkedéssel is biztosítani szükséges.

Preventív karbantartás keretein belül a fentiekén túlmenően az alábbi kötelező munkálatok elvégzése szükséges:

- 2. és 4. karbantartási ciklusban az eszközök, számítógépek, szerverek szétszerelése, az eszközök és a RACK szekrények teljes portalanítása.
- a 2. és 4. karbantartási ciklusban a DiBos képrögzítő eszközök, felügyeleti munkaállomások és a Central szerver operációs rendszereinek image alapú mentése.

- A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a munkavégzés befejezése után, (javítás, karbantartás) az MNB-ben a biztonsági rendszer felügyeletével megbízott munkatársai, a BBT jelszokezelési rendje alapján megváltoztassák a legmagasabb szintű hozzáférési jelszavakat,
- A munkalapon minden esetben dokumentálni kell a karbantartás elvégzését, az esetleges hibák elhárítását, különös tekintettel az olyan esetekre, amelyek további intézkedést tesznek szükségessé.
- A Vállalkozónak a DiBos eszközök és a SAN rendszerbeállításairól évente egyszer megvalósulási tervdokumentációt kell elkészítenie. (A tervdokumentáció elfogadható tartalmát a Megrendelő határozza meg.)
- A karbantartási munkálatok a Bank-üzem működését nem zavarhatják.
- A karbantartáshoz szükséges valamennyi anyagot, alkatrészt a Vállalkozó saját költségén biztosítja. A Vállalkozó az elvégzett karbantartási tevékenységről munkalapot állít ki, melyet a helyszínen a Megrendelő megbízottja aláírásával igazol.

A Vállalkozó kizárólag jogtisztta szoftvereket jogosult a karbantartás során felhasználni (a telepített szoftverek licenceit, magyar nyelvű felhasználói dokumentációit köteles a Megrendelő részére a munkálatok elvégzését követően haladéktalanul átadni).

A Vállalkozó a fentiekben megjelölt tevékenységeikért a megállapított karbantartási díjon felül semmilyen külön költséget nem számíthat fel.

4. Javítási, ügyeleti feladatok és feltételek:

- Javítási munkáknál felszámítható költségek (a szerződés teljes időtartama alatt nem változhatnak):
 - rezsióradíj
 - anyagigazgatási díj
- A Vállalkozónak a rezsióradíjat úgy kell meghatároznia, hogy a kiszállásért külön díjat nem számolhat fel.
- A Vállalkozó a Megrendelő részére készenlétet biztosít a hibabejelentések fogadására és a hibajavítások elvégzésére, az év minden munkanapján 0-24 óráig.
- A Vállalkozó az általa elvégzett karbantartási és javítási és bővítési munkálatokra, illetve ezen munkálatok keretein belül beépítésre kerülő termékekre 12 havi jótállást vállal.
- A rendszereket érintő hibák elhárítását a bejelentésétől (telefonon, vagy írásban e-mailen, ill. faxon) számított 3 órán belül meg kell kezdeni és a hiba elhárítását legkésőbb 24 órán belül be kell fejezni.
- Amennyiben a hiba elhárítására 24 órán belül nincs lehetőség, úgy a Vállalkozó köteles a kiépített rendszerrel/eszközzel kompatibilis paramétereiben megegyező cserekészüléket és a rendszerek további zavartalan működését biztosítani.
- A Vállalkozó kizárólag olyan egységet, eszközöket, alkatrészeket és anyagokat jogosultak karbantartás során felhasználni, amelyek újak, I. osztályú minőségűek és megfelelnek a rendeltetésszerű használat követelményeinek (beépített anyagok magyar nyelvű minőségtanúsítványait, dokumentációit, leírásait köteles a Megrendelő részére a munkálatok elvégzését követően haladéktalanul átadni).
- Amennyiben a javítás során a meghibásodást a helyszínen nem lehet javítani, akkor ezt írásban kell jelezni a Megrendelő felé.
- Nagy összegű rendszerelemek (100 000.-Ft. + ÁFA) cseréjét minden esetben egyeztetni kell a Megrendelő kijelölt képviselőjével.
- A javítási, bővítési munkadíjak elszámolása a Vállalkozó ajánlatában rögzített rezsióradíjjal a munkalapon feltüntetett és – Megrendelő képviselője által elfogadott – a munkára fordított idő figyelembevételével történik. A felhasználásra kerülő anyagok költségeinek elszámolása beszerzői számlával igazolt áron, vagy az egységárral ellátott szállítólevéllel igazolt áron és a munkamegrendelő lapon feltüntetett felhasznált mennyiség alapján növelve a járulékos %-os anyagigazgatási költségen történik. Javítást, bővítést a Vállalkozó köteles a részére meghatározott műszaki tartalomnak megfelelően, határidőre, I. osztályú minőségben – hiba és hiánymentesen – teljesíteni.
- A megrendelő jogosult a Vállalkozó által megadott rezsióradíjas elszámolásban a javítás keretén belül egyéb módosításokat, átalakításokat is elrendelni.

Handwritten signature and initials.



AJÁNLAT

a Magyar Nemzeti Bank által kiírt

„KÉPRÖGZÍTŐ ESZKÖZÖK KARBANTARTÁSA ÉS JAVÍTÁSA (KBE/122/2011)”

tárgyú egyszerű közbeszerzési eljárásához

Budapest, 2012. január 3.

EREDETI PÉLDÁNY

DBM BANKTECHNIKAI KFT.

H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.

Tel.: (36-1) 224-7800, Fax: (36-1) 201-4599

E-mail: info@dbm.hu

Internet: <http://www.dbm.hu>

51

forrás: C1

FEOLVASÓLAP

Ajánlattevő neve: DBM Banktechnikai Kft.

Székhelye (lakóhelye): 1135 Budapest, Zsinór u. 48.

Ajánlattevő kapcsolattartó személyének neve: Fehérvári János

Telefon: 1 / 224-7814

Telefax: 1 / 201-4599

E-mail cím: jfehervari@dbm.hu

Ajánlattevőnek a Magyar Nemzeti Bank, mint ajánlatkérő által megindított „*Képrőgzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)*” tárgyú egyszerű közbeszerzési eljárásban tett ajánlata főbb, számszerűsíthető pontjai a következők:

Bírálati szempont

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

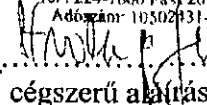
- | | | |
|----|---|---------------------------------------|
| a) | szoftverkövetési tevékenység díja: | 450 000,- Ft + ÁFA / félév |
| b) | <u>szoftverkövetési tevékenység 4 féléves díja:</u> | <u>1 800 000,- Ft + ÁFA / 4 félév</u> |
| c) | karbantartási tevékenység vállalkozói díja: | 1 400 000,- Ft + ÁFA / félév |
| d) | <u>karbantartási tevékenység 4 féléves díja:</u> | <u>5 600 000,- Ft + ÁFA / 4 félév</u> |
| e) | javítási tevékenység vállalkozói díja: | 6 500,- Ft + ÁFA / óra |
| f) | <u>javítási tevékenység 20 órányi díja:</u> | <u>130 000,- Ft + ÁFA / 20 óra</u> |

Az ajánlati ár összesen [b] + d] + f]:

7 530 000,- Ft + ÁFA

Budapest, 2012. január 3.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel: 224-7800 Fax: 201-4599
Adószám: 10502931-2-41


cégszerű aláírás

U 001

forrás!

TARTALOMJEGYZÉK

1. Felolvasólap	1
2. Tartalomjegyzék	2
3. Nyilatkozat a Kbt. 70. § (2) bekezdéséről	3
4. Nyilatkozat kizáró okok fenn nem állásáról	4
5. Nyilatkozat a Kbt. 63. § (3) bekezdéséről	5
6. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjáról	6
7. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjáról	7
8. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjáról	8
9. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjáról	9
10. Nyilatkozat a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontjáról	10
11. Nyilatkozat a Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontjáról	11
12. Gottfried Imre önéletrajz	12
13. Gottfried Imre bizonyítvány	13
14. Gottfried Imre működési engedély és kamarai igazolás	14
15. Gácsér Gábor önéletrajz	15
16. Gácsér Gábor bizonyítvány	16
17. Gácsér Gábor működési engedély és kamarai igazolás	17
18. Móré Loránd önéletrajz	18
19. Móré Loránd bizonyítvány	19
20. Móré Loránd működési engedély és kamarai igazolás	20
21. Cégekivonat	21
22. Aláírási címpéldány	28
23. Információs lap	30
24. Bosch Integrátor Partner nyilatkozat	31

NYILATKOZAT
a Kbt. 70. § (2) bekezdéséről

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „*Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)*” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 70. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy

az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeket megismertük, azokat kötelezőként, feltételek nélkül elfogadjuk, ajánlatunkat az előírtaknak megfelelően készítettük el, és nyújtottuk be, kijelentem továbbá, hogy a vállalt szerződéses kötelezettségeinket a Felolvasólapon megadott ellenszolgáltatási összegért maradéktalanul teljesítjük, valamint nyertességünk esetén a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés teljesítése céljából, - e szerződésen alapuló szerződéseinkben saját magunkra vonatkozó kötelezettségként vállaljuk a Kbt. 305. §-a szerinti előírások érvényesítését.

Kijelentjük továbbá, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint ajánlattevő mikro vállalkozásnak / kisvállalkozásnak / középvállalkozásnak minősül.

Budapest, 2012. január 4.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 224-7801
Adószám: 10502612-3-01
.....
cégszerű aláírás

NYILATKOZAT
kizáró okok fenn nem állásáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „*Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)*” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

**nem áll a Kbt. 60. § (1) bekezdésében, a Kbt. 61. § (1) bekezdés a) – d) pontjaiban,
valamint a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alatt.**

Budapest, 2012. január 4.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 201-4595
Adószám: 10502431-2-41

.....
cégszerű aláírás

NYILATKOZAT
a Kbt. 63. § (3) bekezdéséről

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „*Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)*” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 63. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá tartozó alvállalkozót.

Budapest, 2012. január 4.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 201-459
Adószám: 10502431-2-01

.....
cégszerű aláírás

NYILATKOZAT
a Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a **Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjában** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

jelen közbeszerzéssel összefüggésben nem vesz igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót.

Budapest, 2012. január 4.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7860 Fax: 201-4369
Adószám: 1050-431-2-41
.....
cégszerű aláírás

NYILATKOZAT
a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „*Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)*” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben nem kíván alvállalkozót igénybe venni.

Budapest, 2012. január 4.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 281-4599
Adószám: 103022211
.....
cégszerű aláírás

NYILATKOZAT

a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

nem vesz igénybe erőforrást nyújtó szervezetét.

Budapest, 2012. január 3.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224 7800 Fax: 201-4500
Adószám: 1503431-3-41

.....
cégszerű aláírás

Handwritten signature and initials.

NYILATKOZAT
a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „*Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)*” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a **Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjában** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

a Kbt. 69. § (8) bekezdését nem alkalmazza.

Budapest, 2012. január 4.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 201-4599
Adószám: 10502431-2-91

.....
cégszerű aláírás

NYILATKOZAT
a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontjáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (1135 Budapest, Zsinór u. 48.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

által az ajánlattételi felhívás megküldésének napját megelőző három évben teljesített legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti referenciái a következőképpen alakultak

A szolgáltatás tárgya	Az ellenszolgáltatás összege	A teljesítés ideje	A megrendelő neve és címe	Az információt adó személy neve, telefonszáma
CCTV rendszer karbantartása és javítása	1.482.624 HUF	2009-2011	CIB Bank Székház, Bp. Petrezselyem u. 2-8.	Bak Károly 1 / 423 1921
CCTV rendszer karbantartása és javítása	1.293.924 HUF	2009-2011	CIB Bank Székház, Bp. Medve u. 4-14.	Bak Károly 1 / 423 1921
CCTV rendszer karbantartása és javítása	1.320.012 HUF	2009-2011	CIB Bank Székház, Bp. Szabadság tér 15.	Bak Károly 1 / 423 1921
CCTV rendszer karbantartása és javítása	1.380.000 HUF	2009-2011	Erste Bank Székház, Bp. Népfürdő u. 24-26.	Baculák Alica 1 / 268 4372

Budapest, 2012. január 3.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 324-7840 Fax: 201-4592
E-mail: info@dbm.hu
cégvezető aláírás

NYILATKOZAT
a Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontjáról

Alulírott Strompfné Tibolya Éva, mint a DBM Banktechnikai Kft. (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – a Magyar Nemzeti Bank által indított „Képrögzítő eszközök karbantartása és javítása (KBE/122/2011)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlati felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a

DBM Banktechnikai Kft. ajánlattevő

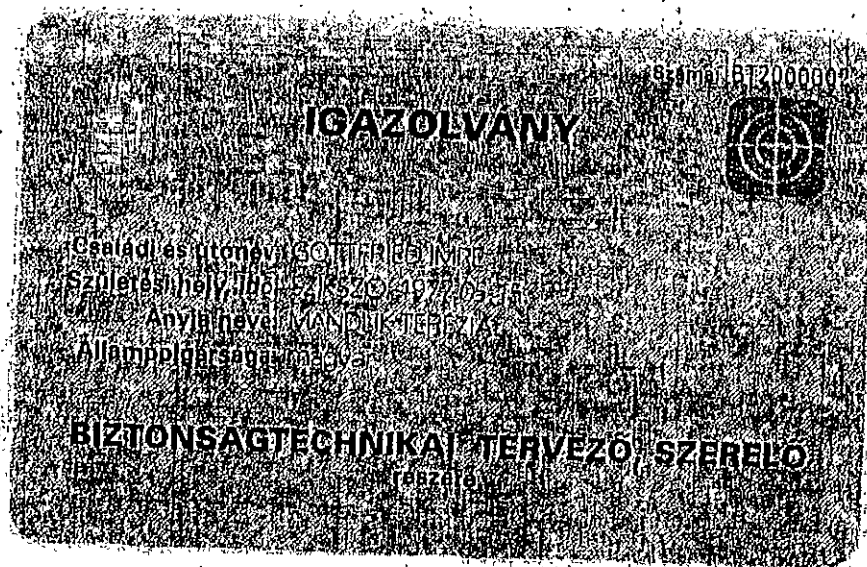
a jelen közbeszerzési eljárás szerződésének teljesítésébe az alábbi szakembereket kívánja bevonni:

Szakember neve	Végzettség, képzettség	Szakmai tapasztalat (tárgya, időtartam években)	Képesítési követelmény (Ajánlattételi felhívás 12. b) pont második francia bekezdése)
Gottfried Imre	villamosmérnök	Schrack Seconet Kft. / tervező / 8 év DBM Banktechnikai Kft. / tervező / 3 év	1 fő államilag elismert, szakirányú (informatikus, vagy mérnök) egyetemi vagy főiskolai végzettségű és legalább 5 éves szakirányú tervezői gyakorlattal rendelkező szakember, valamint 2 fő legalább 5 éves biztonsági rendszerekre vonatkozóan telepítési, karbantartási, javítási gyakorlattal rendelkező szakember
Móré Loránd	technikus	DBM Banktechnikai Kft. / technikus / 8 év	
Gácsér Gábor	technikus	DBM Banktechnikai Kft. / technikus / 11 év	

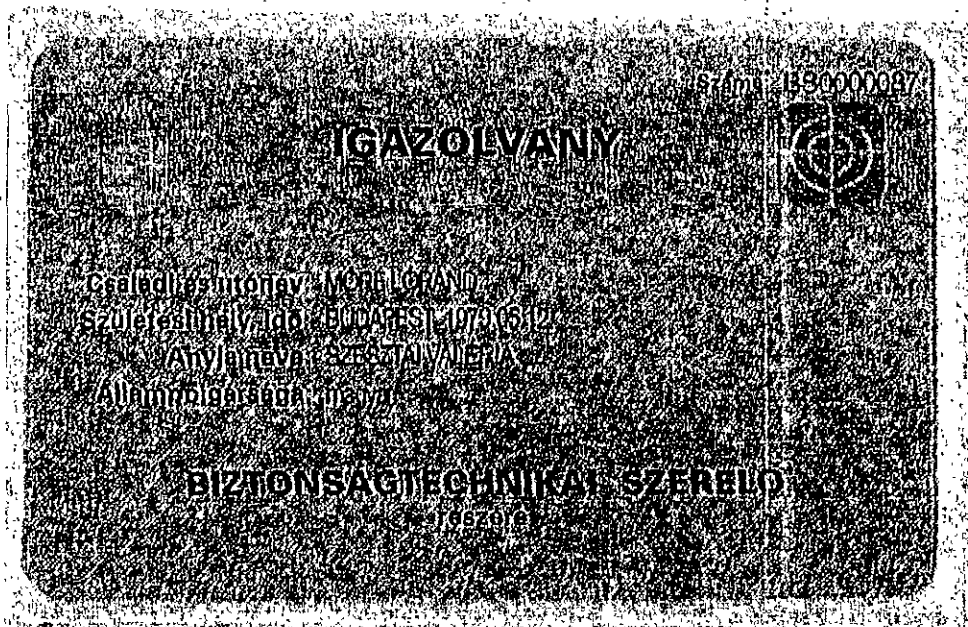
Csatolni szükséges a megjelölt szakemberekre vonatkozólag a végzettséget igazoló bizonyítvány, diploma, egyéb előírt képzettséget igazoló dokumentum egyszerű másolatát, valamint a szakember által saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzot.

Budapest, 2012. január 3.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinor u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 201-3396
Adószám: 40502431-2-41
.....
cégszerű aláírás







HATÓSÁGI ERKÖLCSI BIZONYÍTVÁNY

KÖZIGAZGATÁSI ÉS ELEKTRONIKUS KÖZSZOLGÁLTATÁSOK KÖZPONTI HIVATALA



IGAZOLOM, HOGY

MÓRÉ LORÁND

Budapest 03. 1979.05.12.

anyja szül. neve: Szesztai Valéria
magyar állampolgár

2049 Diósd, Duna utca 4.hsz. alatti lakos

a bünygyi nyilvántartási rendszer adatai alapján

A BÜNTETTESEK NYILVÁNTARTÁSÁBAN NEM SZEREPEL

kérelmére igazolom továbbá, hogy

C1) közügyektől eltiltás HATÁLYA ALATT NEM ÁLL

Budapest, 2012. január 04.



Dr. Luczai István
főosztályvezető

Ervényes a kiállításától számított 90 napig

A hatósági erkölcsi bizonyítvány a személyazonosság egyidejű igazolásával használható fel.

A fellebbezést a bizonyítvánnyal és a bizonyítékokkal együtt tizenöt napon belül a kiállító szervhez lehet benyújtani.

A hatósági erkölcsi bizonyítvány kizárólag a kérelmező által a hatósági erkölcsi bizonyítvány iránti kérelepon megjelölt és igazolni kívánt tények tanúsítására szolgál.

ADATVEDELMI ZÁRADÉK

A hatósági erkölcsi bizonyítványban átadott személyes adatok a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény szerinti különleges (bünygyi személyes) adatokat is tartalmaznak, ezért a felhasználó azokat jogszabályon kívül az adatgyűjtés alapján szolgáló eljárásban, a bünygyi nyilvántartási rendszerrel, az Európai Unió tagállamainak bírósági által magyar állampolgárokkal szemben hozott ítéletek nyilvántartásáról, valamint a bünygyi és rendszeren biometrikus adatok nyilvántartásáról szóló 2009. évi XLVII. törvényben meghatározott célból használhatja fel, illetve kezelheti. A hatályos adatvédelmi és adatbiztonsági előírások megsértése esetén (különös tekintettel a jogosulatlan és a célból eltérő adatkezelésre) bünygyi jogi, polgári jogi és munkajogi (fegyelmi) felelősség terheli.



033275684



0310010000000000070231684

HATÓSÁGI ERKÖLCSI BIZONYÍTVÁNY

KÖZIGAZGATÁSI ÉS ELEKTRONIKUS KÖZSZOLGÁLTATÁSOK KÖZPONTI HIVATALA



IGAZOLOM, HOGY

GOTTFRIED IMRE

Szikszó, 1977.05.15.

anyja szül. neve: Mandlik Terézia
magyar állampolgár

1098 Budapest, Toronyház utca 8.hsz. 3.lph. 3.em. 12.ajtó. alatti lakos

a bünygyi nyilvántartási rendszer adatai alapján

A BÜNTETTESEK NYILVÁNTARTÁSÁBAN NEM SZEREPEL

kérelmére igazolom továbbá, hogy

C1) közügyektől eltiltás HATÁLYA ALATT NEM ÁLL

Budapest, 2012. január 03.



Dr. Luczai István
főosztályvezető

Ervényes a kiállításától számított 90 napig

A hatósági erkölcsi bizonyítvány a személyazonosság egyidejű igazolásával használható fel.

A fellebbezést a bizonyítvánnyal és a bizonyítékokkal együtt tizenöt napon belül a kiállító szervhez lehet benyújtani.

A hatósági erkölcsi bizonyítvány kizárólag a kérelmező által a hatósági erkölcsi bizonyítvány iránti kérelepon megjelölt és igazolni kívánt tények tanúsítására szolgál.

ADATVEDELMI ZÁRADÉK

A hatósági erkölcsi bizonyítványban átadott személyes adatok a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény szerinti különleges (bünygyi személyes) adatokat is tartalmaznak, ezért a felhasználó azokat jogszabályon kívül az adatgyűjtés alapján szolgáló eljárásban, a bünygyi nyilvántartási rendszerrel, az Európai Unió tagállamainak bírósági által magyar állampolgárokkal szemben hozott ítéletek nyilvántartásáról, valamint a bünygyi és rendszeren biometrikus adatok nyilvántartásáról szóló 2009. évi XLVII. törvényben meghatározott célból használhatja fel, illetve kezelheti. A hatályos adatvédelmi és adatbiztonsági előírások megsértése esetén (különös tekintettel a jogosulatlan és a célból eltérő adatkezelésre) bünygyi jogi, polgári jogi és munkajogi (fegyelmi) felelősség terheli.



033259873



0310010000000000070246112

HATÓSÁGI ERKÖLCSI BIZONYÍTVÁNY

KÖZIGAZGATÁSI ÉS ELEKTRONIKUS KÖZSZOLGÁLTATÁSOK KÖZPONTI HIVATALA



IGAZOLOM, HOGY

GÁCSER GÁBOR

Budapest 13. 1979.04.28.

anyja szül. neve: Szigethy Éva

magyar állampolgár

1041 Budapest, Deák Ferenc utca 77. sz. 4. em. 14. ajtó. alatti lakos

a bűnügyi nyilvántartási rendszer adatai alapján

A BÜNTETTESEK NYILVÁNTARTÁSÁBAN NEM SZEREPEL

kérelmére igazolom továbbá, hogy

C1) közügyektől eltiltás HATÁLYA ALATT NEM ÁLL

Budapest, 2012. január 04.



Dr. Luczai István
főosztályvezető

Ervényes a kiállításától számított 90 napig

A hatósági erkölcsi bizonyítvány a személyazonosság egyidejű igazolásával használható fel

A fellebbezést a bizonyítvánnyal és a bizonyítékokkal együtt tizenöt napon belül a kiállító szervhez lehet benyújtani.

A hatósági erkölcsi bizonyítvány kizárólag a kérelmező által a hatósági erkölcsi bizonyítvány iránti kérelapon megjelölt és igazolni kívánt tények tanúsítására szolgál.

ADATVÉDELMI ZÁRADÉK

A hatósági erkölcsi bizonyítványban átadott személyes adatok a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény szerinti különleges (bűnügyi személyes) adatokat is tartalmaznak, ezért a felhasználó azokat jogszzerűen kizárólag az adatigénylés alapján szolgáló eljárásban, a bűnügyi nyilvántartási rendszerrel, az Európai Unió tagállamainak bíróságai által magyar állampolgárokkal szemben hozott ítéletek nyilvántartásáról, valamint a bűnügyi és rendészeti biometrikus adatok nyilvántartásáról szóló, 2009. évi XLVII. törvényben meghatározott célból használhatja fel, illetve kezelheti. A hatályos adatvédelmi és adatbiztonsági előírások megsértése esetén (különös tekintettel a jogosulatlan és a céltól eltérő adatkezelésre) büntetőjogi, polgári jogi és munkajogi (fegyelmi) felelősség terheli.



033275697



031001000000000070231692

403 000 000 001 - 3/256-30/2010 - 11200077 - Állami Nyomda Nyrt. - 2011. 01. 10. - 280 000

Feladat. C1



BOSCH

DBM Banktechnika Kft.

Bosch Security Systems B.V.
Postafiók 331
H-1475 Budapest
Látogató:
Gyömrői út 120.
H-1103 Budapest
Tel +36 1 4313-800
Fax +36 1 4313-899
www.bosch.hu

Attila Bárány,
Tel +36 1 431.3218, Fax + 36 1 431 3222
attila.barany@hu.bosch.com

2011. november 25.

Nyilatkozat – Bosch minősített partner

Jelen dokumentumot a DBM Banktechnika Kft. kérésére állítottuk ki.

A DBM Banktechnika Kft. a Bosch Security Systems Bv. minősített rendszerintegrátor partnere.

Az együttműködési szerződés keretében biztosított a Bosch biztonságtechnikai eszközökkel való ellátása, a megfelelő terméktámogatás és egyéb support, úgymint a szükséges továbbképzések, tréningek, demo eszközök stb. igénybe vétele.

Aradi Tibor
értékesítési vezető

Robert Bosch Kft.,
Biztonságtechnika Üzletág (ST/SHU)

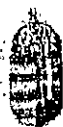
Székhely: Budapest, Cégbeírás: 01-09-079217
Ugyvezetés: Thomas E. Beyer
Bankkapcsolat: Citibank Zrt. 10800007-54556003

0031

Aradi Tibor

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott **STROMPÉNÉ TIBOLYA ÉVA KAROLIN** született **Tibolya Éva Karolin** (Budapest, 1953. január 28., anyja neve: **Sovák Éva Anna**), 1039 Budapest, Szilke utca 8. 7/22. szám alatti lakos mint a **DBM Banktechnikai és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1135 Budapest, Zsinór utca 48.) ügyvezetője, a társaságot akként jegyzem, hogy a társaság előírt, előnyomott vagy nyomtatott neve alá vagy fölé a nevemet önállóan az alábbiak szerint írom:



dr. Holly Zsuzsanna Közjegyzői Irodája

1043 Budapest, Munkásdűltő utca 8/C. 1/3.

Telefonszám: 06 1 370 4079

e-mail: holly@mokk.hu

IT021/H/974/2011. ügyszám

Alulírott közjegyzőhelyettes tanúsítom **STROMPÉNÉ TIBOLYA ÉVA KAROLIN** született **Tibolya Éva Karolin** magyar állampolgár (Budapest, 1953. január 28., anyja neve: **Sovák Éva Anna**), 1039 Budapest, Szilke utca 8. 7/22. szám alatti lakos, aki személyazonosságát a félműlátott 393759DA számú személyazonosító igazolványával, lakcímét a 911203JL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, ezen az „Aláírási Címpéldány” megnevezésű okiraton szereplő aláírásának valódiságát.

Az aláírási címpéldány önmagában a képviseleti jog igazolására nem alkalmas.

Az ügyfél tudomásul vette a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság online ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről.

Budapest, 2011. (kettőezer-tizenegyedik) évi április hó 21. (huszonegyedik) napján.



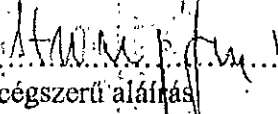
0028

INFORMÁCIÓS LAP

Általános információk: (ajánlattevő részéről kell kitölteni az ajánlathoz csatolni)

1. Cég neve:	DBM Banktechnikai Kft.
2. Adószáma:	10502431-2-41
3. Pénzforgalmi jelzőszáma:	12001008-01227811-00100009
4. Címe (székhelye):	
- irányítószám:	1135
- település:	Budapest
- utca, házszám:	Zsinór u. 48.
- telefonszám:	1 / 224-7800
- telefaxszám:	1 / 201-4599
- központi e-mail cím:	info@dbm.hu
- internet (URL) cím:	www.dbm.hu
5. Címe (levelezési címe):	
- irányítószám:	1135
- település:	Budapest
- utca, házszám:	Zsinór u. 48.
6. Céggjegyzésre (aláírásra) jogosult személy(ek):	
- neve:	Strompfné Tibolya Éva
- beosztása:	ügyvezető igazgató
- közvetlen telefonszáma:	1 / 224-7806
7. A közbeszerzési eljárásban kapcsolattartó személy(ek):	
- neve:	Fehérvári János
- közvetlen telefonszáma:	1 / 224-7814
- telefax száma:	1 / 201-4599
- közvetlen e-mail címe:	jfehevari@dbm.hu

Budapest, 2012. január 3.


 Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
 H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
 Tel.: 224-7800 Fax: 201-4599
 Adószám: 10502431-2-41

 cégszerű aláírás

0030

Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai

1.) A Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles írásban nyilatkozatot tenni, és azt átadni a Megrendelő részére, hogy mekkora összegre jogosult a Vállalkozói díjból. Jelen pont közös ajánlattétel esetén alkalmazandó.

2.) Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak a Vállalkozói díjból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat. A nyilatkozat a teljesítésigazolástól eltérő, külön dokumentum, a következő tartalommal: alvállalkozó neve, címe, adószáma, cégjegyzékben szereplő pénzforgalmi jelzőszáma, alvállalkozónak járó összeg.

A jelen pontban leírt nyilatkozatot a Vállalkozó abban az esetben is köteles megtenni, ha a teljesítésbe nem vont be alvállalkozót. Ebben az esetben a vállalkozó „negatív” nyilatkozatot tesz, melyben rögzíti, hogy alvállalkozó a teljesítés során nem került bevonásra.

3.) Vállalkozó a teljesítés elismerését követően haladéktalanul, de legkésőbb a teljesítési igazolás Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 3 naptári napon belül azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani és a Megrendelőnek átadni, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg. A számla elválaszthatatlan mellékletei a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek által a Vállalkozó felé benyújtott számlák másolatai, a teljesítésigazolás és az előző pontban szereplő nyilatkozat.

4.) A 3.) pont szerinti számla ellenértékét Megrendelő a számla kiállításától számított 15 napon belül átutalja a Vállalkozó által a vonatkozó számlán megjelölt pénzforgalmi bankszámlaszámra. A Vállalkozónak úgy kell a számla Megrendelőhöz történő eljuttatásáról gondoskodnia, hogy a Megrendelőnek a számla kézhezvételétől legalább 8 napja maradjon a számla teljesítési határidejéig.

5.) Vállalkozó haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja. A Vállalkozó az átutalásokat az alvállalkozók cégjegyzékben szereplő pénzforgalmi bankszámlájára teljesíti.

6.) Vállalkozó átadja az 5.) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát (utóbbit csak annak érdekében, hogy Megrendelő megállapíthassa, hogy az Vállalkozó jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak). A papír alapú bankszámla kivonatról készített olyan másolatot várunk, mely teljes terjedelmében a kivonatról készült és csak olyan tételeket, tartalmakat „takarnak” ki belőle, melyek az MNB szempontjából nem relevánsak. Elektronikus úton készített kivonat esetén annyi szerkesztés fogadható el, mely az eredeti formát teljes egészében visszaadja az MNB számára szükséges tartalommal. Mindezeket a számla mellékleteként kérjük benyújtani. Ezzel egy időben Vállalkozó benyújtja a vállalkozói díj fennmaradó részére vonatkozó számláit, melyek ellenértékét Megrendelő a számla keltétől számított 15 napon belül átutalja Vállalkozónak, ha az, az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítette.

7.) Ha Vállalkozó a 6.) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, a Vállalkozói díj fennmaradó részét Megrendelő őrzi, és az akkor illeti meg Vállalkozót, ha igazolja, hogy 6.) pont szerinti kötelezettségét teljesítette vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Vállalkozó által a 2.) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére;

8.) Ha a Vállalkozói díjat több részletben teljesíti Megrendelő, minden részlettel kapcsolatban alkalmazza a jelen melléklet rendelkezéseit.

9.) Megrendelő által igazolt szerződésszerű teljesítés esetén, a teljesítési határidő eredménytelen elteltét követően, Vállalkozó - a Szerződés mellékletét képező felhatalmazó nyilatkozat alapján - beszédési megbízást nyújthat be Megrendelő fizetési számlája terhére, abban az esetben, ha a Vállalkozó a jelen mellékletben foglalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett.

10.) A Vállalkozó jogosult a jelen mellékletben meghatározott bármely dokumentumot -kivéve a papíralapú és az elektronikus számlát - a jelen mellékletben meghatározott alaki kellékek megtartása mellett, papír alapú formátum helyett elektronikus úton benyújtani. Az elektronikus úton benyújtott dokumentumokat Vállalkozó a Megrendelő részére a Gazdalkodasiugyintezok@mn.b.hu. E-mail címre köteles megküldeni.

Amennyiben a Vállalkozó számláját nyújtja be elektronikus formátumban, arra nem a jelen pont, hanem a szerződés vonatkozó rendelkezései irányadóak.

11.) A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője, teljesítési igazolás kiállításával igazolja.

12.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

13.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult - a számlát az annak kézhezvételétől számított öt munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne, azzal, hogy a Vállalkozó ebben az esetben köteles a számlát ismételt kiállításra, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének napja. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni.

14.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, és lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítsa.

15.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult, a késedelem minden napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben.

Elektronikus számla - XML definíciók

a) Számla

DTD definíció

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<ELEMENT számla (fejlec, tetelek, összesítés)>
<ELEMENT fejlec (rendelesok, elado, vevo, képviselo?, számlainfo)>
<ELEMENT rendelesek (rendeles+)>
<ELEMENT rendeles (#PCDATA)>
<ELEMENT elado (nev, adoszam, cim)>
<ELEMENT vevo (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>
<ELEMENT képviselo (nev, adoszam, cim)>
<ELEMENT nev (#PCDATA)>
<ELEMENT adoszam (#PCDATA)>
<ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>
<ELEMENT cim (ország, település, irszám, kozternev, kozterjell, házszám, epület?, lepcsóház?, emelet?,
ajtó?)>
<ELEMENT ország (#PCDATA)>
<ELEMENT település (#PCDATA)>
<ELEMENT irszám (#PCDATA)>
<ELEMENT kozternev (#PCDATA)>
<ELEMENT kozterjell (#PCDATA)>
<ELEMENT házszám (#PCDATA)>
<ELEMENT epület (#PCDATA)>
<ELEMENT lepcsóház (#PCDATA)>
<ELEMENT emelet (#PCDATA)>
<ELEMENT ajtó (#PCDATA)>
<ELEMENT számlainfo (sorszam, refsorszam?, kuladohiv?, kialldatum, teljdatum, fizhatarido, fizmod,
szamlatipusa, penznem)>
<ELEMENT sorszam (#PCDATA)>
<ELEMENT refsorszam (#PCDATA)>
<ELEMENT kuladohiv (#PCDATA)>
<ELEMENT kialldatum (#PCDATA)>
<ELEMENT teljdatum (#PCDATA)>
<ELEMENT fizhatarido (#PCDATA)>
<ELEMENT fizmod (#PCDATA)>
<ELEMENT szamlatipusa (#PCDATA)>
<ELEMENT penznem (#PCDATA)>
<ELEMENT tetelek (tetel+)>
<ELEMENT tetel (termeknev, besorszam, mennyegys?, menny?, nettoegysegar?, nettoar, afakulcs,
afaertek, bruttoar, kozleszkinf?)>
<ELEMENT terméknev (#PCDATA)>
<ELEMENT besorszam (#PCDATA)>
<ELEMENT mennyegys (#PCDATA)>
<ELEMENT menny (#PCDATA)>
<ELEMENT nettoegysegar (#PCDATA)>
<ELEMENT nettoar (#PCDATA)>
<ELEMENT afakulcs (#PCDATA)>
<ELEMENT afaertek (#PCDATA)>
<ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<ELEMENT kozleszkinf (forgdatum, (futottkm | repultora | hajozottora))>
<ELEMENT forgdatum (#PCDATA)>
<ELEMENT futottkm (#PCDATA)>
<ELEMENT repultora (#PCDATA)>
<ELEMENT hajozottora (#PCDATA)>
<ELEMENT összesítés (afarovat+, vegosszeg)>
<ELEMENT afarovat (afakulcs, nettoar, afaertek, bruttoar)>
<ELEMENT vegosszeg (nettoarossz, afaertekossz, bruttoarossz)>
```

41

41

```

<ELEMENT nettoarossz (#PCDATA)>
<ELEMENT afaertekossz (#PCDATA)>
<ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>
<!ATTLIST afarovat
    id CDATA #REQUIRED
>
<!ATTLIST tetel
    id CDATA #REQUIRED
>

```

XSD séma definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:szla="http://www.apeh.hu/2005/szamla" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
targetNamespace="http://www.apeh.hu/2005/szamla">
  <xs:complexType name="szamlatipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:fejlec"/>
      <xs:element ref="szla:tetelek"/>
      <xs:element ref="szla:osszesites"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="fejectipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:rendelesok" maxOccurs="unbounded"/>
      <xs:element ref="szla:elado"/>
      <xs:element ref="szla:vevo"/>
      <xs:element ref="szla:kepviselo" minOccurs="0"/>
      <xs:element ref="szla:szamlainfo"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="tetelektipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>számla tételei</xs:documentation>
    </xs:annotation>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:tetel"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="osszesitestipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:afarovat" maxOccurs="unbounded"/>
      <xs:element ref="szla:vegosszeg"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="rendelesektipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="eladotipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:nev"/>
      <xs:element ref="szla:adoszam"/>
      <xs:element ref="szla:cim"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="kepviselotipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:nev"/>
      <xs:element ref="szla:adoszam"/>
      <xs:element ref="szla:cim"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>

```

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:nev"/>
    <xs:element ref="szla:adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:sorszam"/>
    <xs:element ref="szla:refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kuladohiv" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kialldatum"/>
    <xs:element ref="szla:teljdatum"/>
    <xs:element ref="szla:fizhatarido"/>
    <xs:element ref="szla:fizmod"/>
    <xs:element ref="szla:szamlatipusa"/>
    <xs:element ref="szla:penznem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="teteltipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:termeknev"/>
    <xs:element ref="szla:besorszam"/>
    <xs:element ref="szla:mennyegys" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:menny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:nettoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:nettoar"/>
    <xs:element ref="szla:afakulcs"/>
    <xs:element ref="szla:afaertek"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="szla:kozleszkinf" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:nettoarossz"/>
    <xs:element ref="szla:afaertekossz"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovattipus">
  <xs:sequence/>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:orszag"/>
    <xs:element ref="szla:telepules"/>
    <xs:element ref="szla:irszam"/>
    <xs:element ref="szla:kozternev"/>
    <xs:element ref="szla:kozterjell"/>
    <xs:element ref="szla:hazszam"/>
    <xs:element ref="szla:epulet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:lepcsohaz" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:emelet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:ajto"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>

```

A1

Készlet. 1. 5

```

<xs:complexType name="kozleszkinftipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:forghdatum"/>
    <xs:choice>
      <xs:element ref="szla:futottkm"/>
      <xs:element ref="szla:repultora"/>
      <xs:element ref="szla:hajozottora"/>
    </xs:choice>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="szamla" type="szla:szamlatipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>16. számla: adóigazgatási azonosításra alkalmas bármely olyan
papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által meghatározottak szerint –
elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fejlec" type="szla:fejlectipus"/>
<xs:element name="tetelek">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:tetel" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="osszesites">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:afarovat" maxOccurs="4"/>
      <xs:element ref="szla:vegosszeg"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="rendelesek" type="szla:rendelesektipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok
listája</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="elado" type="szla:eladotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany
neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kepviselo" type="szla:kepviselotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jöt.
szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="vevo" type="szla:vevotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett,
annak adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="szamlainfo" type="szla:szamlainfotipus"/>
<xs:element name="tetel" type="szla:teteltipus"/>
<xs:element name="afarovat" type="szla:afarovattipus"/>
<xs:element name="cim" type="szla:cimtipus"/>
<xs:element name="nev" type="xs:string"/>
<xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>

```

1

1

```

<xs:element name="kozadoszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>Közösségen belüli adómentes értékesítés esetén, amennyiben
a Közösségen belülről történő termékbeszerzés során a vevő az adófizetésére kötelezett személy, ennek
közösségi adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>
<xs:element name="orszag" type="xs:string"/>
<xs:element name="telepules" type="xs:string"/>
<xs:element name="irszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>
<xs:element name="kozterjell" type="xs:string"/>
<xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="epulet" type="xs:string"/>
<xs:element name="lepcsohaz" type="xs:string"/>
<xs:element name="emelet" type="xs:string"/>
<xs:element name="sorszam" type="xs:integer">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="refsorszam" type="xs:integer">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztorító vagy helyesbítő számla
esetén</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a különbözet szerinti adózás alkalmazása esetén ezen adózási
módra történő hivatkozás</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kialdatum" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="teljdatum" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a teljesítés dátuma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fizhatarido" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a fizetés határideje</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fizmod" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a fizetés módja</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>

```

71

71

```

</xs:element>
<xs:element name="mennyegys" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége </xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="meny" type="xs:float"/>
<xs:element name="nettoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adó nélkül számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="bruttoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="nettoar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adó nélkül számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="bruttoar" type="xs:float"/>
<xs:element name="afakulcs" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a felszámított adó százalékos mértéke</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="afaertek" type="xs:float"/>
<xs:element name="vegosszeg" type="szla:vegosszegtipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="afaertekossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="nettoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="kozleszkinf" type="szla:kozleszkinf" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
<xs:element name="futottkm" type="xs:float"/>
<xs:element name="repultora" type="xs:float"/>
<xs:element name="hajozottora" type="xs:float"/>
<xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>helyesbítő/sztornó számla</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
  </xs:annotation>

```

h1

forrás

```
</xs:element>
<xs:element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs:schema>
```

Példa xml

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<szamla xmlns="http://www.apeh.hu/2005/szamla" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance">
  <fejlec>
    <rendeles>
      <rendeles>0000123456</rendeles>
    </rendeles>
    <elado>
      <nev>Könyv Bt</nev>
      <adoszam>12345678-2-44</adoszam>
      <cim>
        <orszag>Magyarország</orszag>
        <telepules>Budapest</telepules>
        <irszam>1111</irszam>
        <kozternev>Seholnemvolt</kozternev>
        <kozterjell>utca</kozterjell>
        <hazszam>1</hazszam>
      </cim>
    </elado>
    <vevo>
      <nev>Kovács János</nev>
      <cim>
        <orszag>Magyarország</orszag>
        <telepules>Budapest</telepules>
        <irszam>1111</irszam>
        <kozternev>Nevenincs</kozternev>
        <kozterjell>ter</kozterjell>
        <hazszam>1</hazszam>
      </cim>
    </vevo>
    <szamlainfo>
      <sorszam>SZ0001</sorszam>
      <kialldatum>2005-05-01</kialldatum>
      <teljdatum>2005-04-30</teljdatum>
      <fizhatarido>2005-05-06</fizhatarido>
      <fizmod>készpénz</fizmod>
      <szamlatipusa>normál</szamlatipusa>
      <penznem>HUF</penznem>
    </szamlainfo>
  </fejlec>
  <tetelek>
    <tetel id="1">
      <termeknev>könyv</termeknev>
      <besorszam>4903</besorszam>
      <nettoar>2000</nettoar>
      <afakulcs>5</afakulcs>
      <afaertek>100</afaertek>
      <bruttoar>2100</bruttoar>
    </tetel>
    <tetel id="2">
      <termeknev>könyv</termeknev>
      <besorszam>4903</besorszam>
      <nettoar>5000</nettoar>
      <afakulcs>5</afakulcs>
      <afaertek>250</afaertek>
      <bruttoar>5250</bruttoar>
```

41

fontos! 5

```

        </tétel>
    </tetelek>
    <összesítés>
        <afarovat id="1">
            <afakulcs>5</afakulcs>
            <nettoar>7000</nettoar>
            <afaertek>350</afaertek>
            <bruttoar>7350</bruttoar>
        </afarovat>
        <vegösszeg>
            <nettoarössz>7000</nettoarössz>
            <afaertekössz>350</afaertekössz>
            <bruttoarössz>7350</bruttoarössz>
        </vegösszeg>
    </összesítés>
</számla>

```

b) Egyszerűsített számla

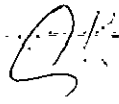
DTD definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<ELEMENT egyszerűsítettszámla (fejlec, tetelek, összesítés)>
<ELEMENT fejléc (rendelesék, elado, vevo, képviselő?, számlainfo)>
<ELEMENT rendelesek (rendeles+)>
<ELEMENT rendeles (#PCDATA)>
<ELEMENT elado (nev, adoszam, cim)>
<ELEMENT vevo (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>
<ELEMENT képviselő (nev, adoszam, cim)>
<ELEMENT nev (#PCDATA)>
<ELEMENT adoszam (#PCDATA)>
<ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>
<ELEMENT cim (ország, település, irszám, közternev, közterjell, házszám, épület?, lépcsőház?, emelet?,
ajtó?)>
<ELEMENT ország (#PCDATA)>
<ELEMENT település (#PCDATA)>
<ELEMENT irszám (#PCDATA)>
<ELEMENT közternev (#PCDATA)>
<ELEMENT közterjell (#PCDATA)>
<ELEMENT házszám (#PCDATA)>
<ELEMENT épület (#PCDATA)>
<ELEMENT lépcsőház (#PCDATA)>
<ELEMENT emelet (#PCDATA)>
<ELEMENT ajtó (#PCDATA)>
<ELEMENT számlainfo (sorszám, refsorszám?, kuladohív?, kiáll dátum, számlatípusa, pénznem)>
<ELEMENT sorszám (#PCDATA)>
<ELEMENT refsorszám (#PCDATA)>
<ELEMENT kuladohív (#PCDATA)>
<ELEMENT kiáll dátum (#PCDATA)>
<ELEMENT számlatípusa (#PCDATA)>
<ELEMENT pénznem (#PCDATA)>
<ELEMENT tetelek (tétel+)>
<ELEMENT tétel (termeknev, besorszám, menny_egys?, menny?, bruttóegységár?, bruttóar, százaléktérlek,
közleszkínf?)>
<ELEMENT terméknev (#PCDATA)>
<ELEMENT besorszám (#PCDATA)>
<ELEMENT menny_egys (#PCDATA)>

```

Al

for lead. 

```

<!ELEMENT menny (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoegysegar (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<!ELEMENT szazalekertekek (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozleszkinf (forgdatum, (futottkm | repultura | hajozottora))>
<!ELEMENT forgdatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT futottkm (#PCDATA)>
<!ELEMENT repultura (#PCDATA)>
<!ELEMENT hajozottora (#PCDATA)>
<!ELEMENT osszesites (afarovat+, vegosszeg)>
<!ELEMENT afarovat (bruttoar, szazalekertekek)>
<!ELEMENT vegosszeg (bruttoarossz)>
<!ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>
<!--ATTLIST afarovat
      id CDATA #REQUIRED
-->
<!--ATTLIST tetel
      id CDATA #REQUIRED
-->
<!--ATTLIST egyszerusitettsszamlas
      xmlns CDATA #REQUIRED
-->

```

XSD séma definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:eszla="http://www.afeh.hu/2005/egyszerusitettsszamlas"
  xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  targetNamespace="http://www.afeh.hu/2005/egyszerusitettsszamlas">
  <xs:complexType name="egyszerusitettsszamlatipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:fejlec"/>
      <xs:element ref="eszla:tetelek"/>
      <xs:element ref="eszla:osszesites"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="fejlektipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:rendeles" minOccurs="1" maxOccurs="1"/>
      <xs:element ref="eszla:elado"/>
      <xs:element ref="eszla:vevo"/>
      <xs:element ref="eszla:kepviselo" minOccurs="0" maxOccurs="1"/>
      <xs:element ref="eszla:szamlainfo"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="tetelektipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>számla tételei</xs:documentation>
    </xs:annotation>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:tetel"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="osszesitestipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:afarovat" maxOccurs="1" minOccurs="1"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="rendelesektipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:rendeles" maxOccurs="1" minOccurs="1"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>

```

41

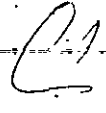
41

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="eladotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kepviselotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:sorszam"/>
    <xs:element ref="eszla:refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kuladohiv" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kialldatum"/>
    <xs:element ref="eszla:szamlatipusa"/>
    <xs:element ref="eszla:penznem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="teteltipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:termeknev"/>
    <xs:element ref="eszla:besorszam"/>
    <xs:element ref="eszla:menyegys" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:meny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="eszla:szazalekerte" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kozleszkinf" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovattipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="eszla:szazalekerte" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:orszag"/>
    <xs:element ref="eszla:telepu" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:irszam"/>
  </xs:sequence>

```

81

forrás. 

```

<xs:element ref="eszla:kozternev"/>
<xs:element ref="eszla:kozterjell"/>
<xs:element ref="eszla:hazszam"/>
<xs:element ref="eszla:epulet" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="eszla:lepcsoszam" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="eszla:emelet" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="eszla:ajto" minOccurs="0"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kozleszkinftipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:forgdatum"/>
    <xs:choice>
      <xs:element ref="eszla:futottkm"/>
      <xs:element ref="eszla:repultora"/>
      <xs:element ref="eszla:hajozottora"/>
    </xs:choice>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="egyszerusitetszamlas" type="eszla:egyszerusitetszamlas" >
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>17. egyszerűsített számla: adóigazgatási azonosításra alkalmas
    bármely olyan papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által
    meghatározottak szerint – elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fejlec" type="eszla:fejlektipus"/>
<xs:element name="tetelek">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:tetel" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="osszesites">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:afarovat" maxOccurs="4"/>
      <xs:element ref="eszla:vegosszeg"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="rendelesek" type="eszla:rendelesektipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok
    listája</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="elado" type="eszla:eladotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany
    neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kepviselo" type="eszla:kepviselotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jót.
    szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="vevo" type="eszla:vevotipus">
  <xs:annotation>

```

41

2016. 1. 25.

<xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett, annak adószáma</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="szamlainfo" type="eszla:szamlainfotipus"/>

<xs:element name="tetel" type="eszla:teteltipus"/>

<xs:element name="afarovat" type="eszla:afarovattipus"/>

<xs:element name="cim" type="eszla:cimtipus"/>

<xs:element name="nev" type="xs:string"/>

<xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>

<xs:element name="kozadoszam" type="xs:string"/>

</xs:annotation>

<xs:documentation>Közösségen belüli adómentes értékesítés esetén, amennyiben a Közösségen belülről történő termékbeszerzés során a vevő az adófizetésére kötelezett személy, ennek közösségi adószáma</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>

<xs:element name="orszag" type="xs:string"/>

<xs:element name="telepules" type="xs:string"/>

<xs:element name="irszam" type="xs:integer"/>

<xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>

<xs:element name="kozterjell" type="xs:string"/>

<xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>

<xs:element name="epulet" type="xs:string"/>

<xs:element name="lepcsohaz" type="xs:string"/>

<xs:element name="emelet" type="xs:string"/>

<xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean"/>

</xs:annotation>

<xs:documentation>a különbözet szerinti adózás alkalmazása esetén ezen adózási módra történő hivatkozás</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="kialldatum" type="xs:date"/>

</xs:annotation>

<xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="bruttoar" type="xs:float"/>

</xs:annotation>

<xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="vegosszeg" type="eszla:vegosszegtipus"/>

</xs:annotation>

<xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="szazalekertekek">

</xs:annotation>

<xs:documentation>a 44. § (2) bekezdésében meghatározott százaléérték</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="sorszam" type="xs:integer"/>

</xs:annotation>

<xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="refsorszam" type="xs:integer"/>

</xs:annotation>

fi

sz. kass.

21

```

<xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztoró vagy helyesbítő számla
esetén</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="mennyegys" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége </xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menny" type="xs:float"/>
<xs:element name="bruttoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kozleszkinf" type="esza:kozleszkintpus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="futottkm" type="xs:float"/>
<xs:element name="repultora" type="xs:float"/>
<xs:element name="hajozottora" type="xs:float"/>
<xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
<xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>helyesbítő/sztoró számla</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs:schema>

```

Példa xml

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<egyszerusitetszaml xmlns="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszaml"
xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance">
  <fejec>
    <rendelesek>
      <rendeles>0000123456</rendeles>
    </rendelesek>

```

41

Endre L. 

```
<elado>
  <nev>Könyv Bt.</nev>
  <adoszam>12345678-2-44</adoszam>
  <cim>
    <orszag>Magyarország</orszag>
    <telepules>Budapest</telepules>
    <irszam>1111</irszam>
    <kozternev>Kossuth</kozternev>
    <kozterjell>utca</kozterjell>
    <hazszam>1</hazszam>
  </cim>
</elado>
<vevo>
  <nev>Kovács János</nev>
  <cim>
    <orszag>Magyarország</orszag>
    <telepules>Szeged</telepules>
    <irszam>1234</irszam>
    <kozternev>Petőfi</kozternev>
    <kozterjell>út</kozterjell>
    <hazszam>1</hazszam>
  </cim>
</vevo>
<szamlainfo>
  <sorszam>1</sorszam>
  <kialldatum>2005-05-01</kialldatum>
  <szamlatipusa>normál</szamlatipusa>
  <penznem>HUF</penznem>
</szamlainfo>
</fejec>
<tetelek>
  <tetel id="1">
    <termeknev>könyv</termeknev>
    <besorszam>4903</besorszam>
    <bruttoar>2100</bruttoar>
    <szazalekertekek>4,76</szazalekertekek>
  </tetel>
  <tetel id="2">
    <termeknev>könyv</termeknev>
    <besorszam>4903</besorszam>
    <bruttoar>5250</bruttoar>
    <szazalekertekek>4,76</szazalekertekek>
  </tetel>
</tetelek>
<osszesites>
  <afarovat id="1">
    <bruttoar>7350</bruttoar>
    <szazalekertekek>4,76</szazalekertekek>
  </afarovat>
  <vegosszeg>
    <bruttoarossz>7350</bruttoarossz>
  </vegosszeg>
</osszesites>
</egyszerusitettszamlas>
```

71

for. hsz. 91

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Magyar Külkereskedelmi Bank zRt.!

Váci u. 38. sz.

1054 Budapest

Alulírottak, mint a Magyar Nemzeti Bank jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselői a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával megbízzuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Magyar Nemzeti Bank (1054. Budapest, Szabadság tér 8.-9.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10300002-10485342-49020017
Kedvezményezett neve:	
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	

A felhatalmazás időtartama: 2011. naptól év, hó napig
visszavonásig*

Megjegyzés [r1]: Ha határozott idejű a szerződés, akkor a határozott idő +30 nap indokolt.
Határozatlan idő esetén visszavonásig.

a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni*

b) a beszedési megbízáshoz a következő okirat(oka)t kell csatolni*:

az okirat(ok) megnevezése

1. Az MNB által cégszerűen kiállított teljesítési igazolás másolata,
2. Az b.)/1. pontban leírt teljesítés igazolás alapján kiállított, a fizetési határidő leteltét tartalmazó számla másolata.

További feltételek*: **a) nem kerülnek meghatározásra**

b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatar a teljesítés pénznemétől függően:

..... Ft

..... devizanem ISO kódja*

c) benyújtási gyakoriság: (pl. napi, havi, évi)

d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb nap

e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, Budapest, 2011.

Magyar Nemzeti Bank

Fizető fél számlatulajdonos

* nem kívánt rész törölendő

Feladat

Titoktartási nyilatkozat

Alulírott STRUPPÉ TIBOLYA EVA

Név:

Anyja neve: SOVÁK EVA ANNA

Szül. hely és idő: BUDAPEST 1953. 01. 28.

Személyi azonosító okmány száma: 393719 DA

Lakcím: 1039. Bp. SZILKE U. 8.

kijelentem, hogy a Magyar Nemzeti Bank és a DBM Banktechnikai Kft. között 2012. január 30-án létrejött vállalkozási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) titoktartásra vonatkozó részét ismerem, és tudomásul veszem, hogy a Szerződés és az annak teljesítése során megismert, az MNB tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan adat, tény, információ, stb. (a továbbiakban: adat) amelynek a nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása az MNB jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy biztonsági érdekét sértene vagy veszélyeztetné - és amelyet jogszabály egyébként más titokfajtanak nem minősít - az MNB üzleti titkát képezik. A tudomásomra jutó titkot a vonatkozó jogszabályokra és a Szerződésben rögzítettekre figyelemmel kezelem. Titoktartási kötelezettségem körében a tudomásomra jutott adatokat illetéktelen részére hozzáférhetővé nem teszem, nem közlöm, át nem adom, nyilvánosságra nem hozom, fel nem használom.

Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettségem időkorlátozás nélkül áll fenn, függetlenül attól, hogy milyen munkakörben és kinek a Vállalkozója, illetve munkavállalója vagyok.

Tudomásul veszem továbbá, hogy a titoktartási szabályok megsértéséért - az egyéb jogi következményeken túl - a Szerződés szerződő felei egymással szemben kártérítési felelősséggel is tartoznak.

Budapest 2012. január 30.

DBM
Banktechnikai és Kereskedelmi Kft.
H-1135 Budapest, Zsinór u. 48.
Tel.: 224-7800 Fax: 241-4599
Adószám: 10902431-2-41

[Handwritten signature]

Tanúk:

1) Név: Gecse Szabolcs

Lakcím: 1104. Budapest, Horváth Ernő u. 25/15

[Handwritten signature]

2) Név: Ferencs Róbert (Dugger)

Lakcím: 1111. Bp. Rózsavári út 113.

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

MEGRENDELŐI KIKÖTÉSEK

A Magyar Nemzeti Bank kikötései a szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezetekkel kötött szerződésekhez

1. A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: Bank) területén a munkavégzés csak a bank belső szabályai alapján kiadott érvényes benntartózkodási engedély birtokában lehetséges. A Bankkal folyamatos kapcsolatban álló külső munkavállaló részére - a szerződő szervezeti egység kezdeményezése alapján - legfeljebb egyéves érvényességű benntartózkodási engedély adható. A szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezet dolgozóinak a munka megkezdésekor érvényes (kilencven napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítvánnyal kell rendelkezniük. Ennek meglétét a szerződő szervezeti egység vezetője vagy a szerződésben általános kapcsolattartóként megjelölt személy ellenőrzi. A Bankkal folyamatos szerződéses jogviszonyban álló külső gazdálkodó szervezetek a jogviszony fennállta alatt, évente kötelesek az általuk foglalkoztatott dolgozók vonatkozásában érvényes (kilencven napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítványt bemutatni a szerződő szervezeti egység vezetőjének vagy a szerződésben általános kapcsolattartóként megjelölt személynek a tárgyév januárjának utolsó munkanapjáig.
2. Külső munkavállaló a Bank épületeibe kizárólag a Bankban rendszerezített, - **KÜLSŐ MUNKAVÁLLALÓ** - jelölésű külső munkavállalói belépőkártyával, kizárólag a benntartózkodási engedélyben foglaltaknak megfelelően, a külső munkavállalói kártya kiadását követően léphet és ott tartózkodhat. Zárt üzemi területre felügyelettel és a zárt üzemi terület szerint illetékes szervezeti egység vezetőjének jóváhagyásával léphet, ott csak felügyelettel tartózkodhat.
3. A belépőkártyát, - a személyazonosító okmányok bemutatását; a belépési jogosultság ellenőrzését, illetve a kiadott kártya számának rögzítését követően, - a biztonsági szolgálat adja ki. A zárt üzemi területre történő eseti belépésre jogosító belépőkártyát a biztonsági szolgálat csak a belépésre jogosult felügyeletét ellátó személy megérkezése után adja ki.
4. A belépő kártya átvétele, illetve a belépés - hétköznapiokon 18.00 és 07.00 között, illetve hétvégén és munkaszüneti napokon - kizárólag a Szabadság tér 9. számú bejáratnál történik. A Látogatóközpontnak a Szabadság tér 9. számú bejáratához vezető lépcsőházba nyíló ajtaját a külső munkavállalók munkanapokon a 08.00-18.00 órák kívüli időszakban használhatják.
5. Azokban az épületekben, ahol beléptető rendszer üzemel, a belépőkártyát a beléptető pontoknál elhelyezett kártyaolvasó készülékeknél rendeltetésszerűen kell használni. A beléptető berendezéseket a be- és kilépéskor személyenként kell működtetni. A belépőkártyát a Bankban való tartózkodás ideje alatt a ruházaton jól látható módon viselni kell.
6. Az eseti belépésre jogosító kártyát a napi munkavégzés befejezése utáni utolsó kilépéskor le kell adni. A kártyát az épületek azon belépési pontjainál, ahol a beléptető rendszer részeként kártyaelnyelő készülék van felszerelve, a forgókarokon történő áthaladás előtt a kártyaelnyelő-készülék nyílásába kell helyezni, ahol pedig beléptető rendszer és kártyaelnyelő nem található, ott a biztonsági szolgálat részére kell átadni.
7. A belépőkártyát úgy kell őrizni, hogy ahhoz illetéktelen személy ne férhessen hozzá. Nem szabad a kártyát erős hőhatásnak, közvetlen napsugárzásnak, fizikai behatásnak, valamint mágneses tér, agresszív vegyi anyagok és oldószerek hatásának kitenni. A belépőkártya működési rendellenességét, ellopását, elvesztését, sérülését, megsemmisülését azonnal jelezni kell a biztonsági szolgálatnak, továbbá a külső szolgáltatóval kapcsolatot tartó szervezeti egységnek.

8. Amennyiben a kártyát átvevő külső munkavállaló a belépőkártyát távozáskor nem adja le, úgy - a korábban kiadott belépőkártya visszaszolgáltatásáig, vagy annak költségének megtérítéséig - sem a vissza nem szolgáltatott és az Őrzésvédelmi Osztály (továbbiakban: ÖVO) által letiltásra kerülő belépőkártyával, sem újabb eseti belépésre jogosító belépőkártyával a Bank területére nem léphet be.
9. Aki a belépőkártyát elveszti, megrongálódásában, használhatatlanná válásában vétkes, vagy azzal egyéb okból nem tud elszámolni, köteles a kártya pótlási költségét megtéríteni. A térítési díj mértéke 1500,- Ft (áfával együtt). Az elveszett belépőkártya megkerülése esetén a kezdeményezett pótlás költségeinek visszatérítésére igény nem támasztható. A Bank a számlát a külső munkavállaló vagy a kapcsolattartó szervezeti egység részére küldi meg, és azt annak kézhez vételétől számított 8 munkanapon belül készpénzben vagy 15 munkanapon belül átutalással kell kiegyenlíteni.
10. Anyagot és eszközt (a továbbiakban: vagyontárgy) a Bankba beszállítani, illetve a Bankból kiszállítani - a személyes használatú tárgyak kivételével - csak az érvényben lévő bizonylatolási rend alapján (Vállalkozólevéllel, illetve az érintett szervezeti egység vezetőjének vagy a szervezeti egységet felügyelő vezető engedélyével) szabad. A Banki tulajdonú vagyontárgy kiszállítását igazoló Vállalkozólevelet el kell látni a vagyontárgyat leltár szerint birtokban tartó szervezeti egység vezetőjének vagy vagyonkezelőjének aláírásával, továbbá fel kell rajta tüntetni a szervezeti egység nevét. A be-, illetve kiszállítás helyén szolgálatot teljesítő biztonsági őr - a vagyontárgy tőle elvárható mértékű azonosítása után - a vagyontárgy be- és kiszállításának tényét a Vállalkozólevélben kezelési jelzéssel igazolja. Kezelési jelzésként a beléptető bélyegző lenyomata és a biztonsági őr kézjegye szolgál.
11. A Bank objektumaiban film-, videó- és fényképfelvétel készítése kizárólag a Kommunikáció engedélyével és kíséretével, az érintett szervezeti egység vezetőjének hozzájárulásával, illetve az Őrzésvédelmi Osztály előzetes tájékoztatásával történhet.
12. A külső gazdálkodó szervezet dolgozói a Bank személyfelvonóit csak személyszállításra vehetik igénybe.
13. A fegyelmezett és biztonságos munkavégzés érdekében a szolgáltatást végző gazdálkodó szervezet dolgozói a Bank területére szeszes italt, valamint kábító vagy bódító hatású anyagokat nem hozhatnak be és ott ilyeneket nem fogyaszthatnak. Ennek betartását a biztonsági szolgálat ellenőrizheti, az előírás megszegőit pedig a Bank területéről - jegyzőkönyv felvétele után - azonnal eltávolíthatja.
14. A biztonsági szolgálat tagjai a beléptetéssel és a benntartózkodással kapcsolatos feladatellátásuk során jogosultak
- a Bank épületeibe belépő vagy az ott tartózkodó személy kilétének igazolását kérni, valamint - amennyiben a személyazonosságának igazolására felkért személy önként és hitelt érdemlően nem igazolja kilétét - a személyazonosság megállapítása céljából, igazoltatásra jogosult hatósági személyt felkérni;
 - a belépés, illetve a benntartózkodás céljának közlését, jogosultságának igazolását kérni, annak megtagadása vagy a közölt adatok nyilvánvaló valótlanúsága esetén a belépést, a benntartózkodást megtiltani és a belépni vagy benntartózkodni kívánó személyt távozásra felszólítani;
 - a be- és kilépő, illetve a benntartózkodó személyt csomagjainak, valamint menet- és szállítási okmányainak bemutatására felszólítani, illetve csomagjának, járművének és a szállítmány ellenőrzése érdekében, arra jogosult hatósági személyt felkérni;
- A biztonsági őr köteles a vagyontárgy kivételét megakadályozni, amennyiben a szállítandó vagyontárgy tulajdonjogát és/vagy a kiszállítás jogosságát illetően kétség merül fel. Amennyiben a vagyontárgy tulajdonjoga azonnal (a-visszatartás napján) nem tisztázható, az eseményt rögzíteni kell az őrnaplóban.
15. Azokat a külső munkavállalókat, akik a Bank belső rendjét és biztonságát veszélyeztetik, a Bankban történő munkavégzés szabályait megszegik, a

belépőkártyával visszaélnék, nem a részükre meghatározott munkaterületen tartózkodnak, a biztonsági szolgálat tagjait tudatosan félrevezetik, a biztonsági szolgálat a belépőkártya azonnali bevonása mellett a Bank területéről kitilthatja. A Bank területéről kitiltott személyek munkavégzésre történő ismételt beléptetését a biztonsági szolgálat megtagadhatja.

16. Az előzőekben leírtak megsértéséből eredő kárért a külső gazdálkodó szervezet teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

14

Kezelve. 

Vállalkozási szerződés környezetvédelmi melléklete

1. A Vállalkozó felelős a tevékenységére vonatkozó mindenkor hatályos környezetvédelmi előírások maradéktalan betartásáért. Ez a felelőssége kiterjed az általa alkalmazott alvállalkozók tevékenységére is.
2. Vállalkozó az általa készített építési engedélyezési tervdokumentációhoz köteles elkészíteni a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék tervlapokat.
Ezeket az építési engedélyezési dokumentációhoz köteles csatolni (a megbízó példányához is).

3. A vállalkozó az általa végzett tervezési munka során akkor is köteles elkészíteni a 2. pontban leírt építési és bontási hulladék tervlapokat, ha nem kerül sor építési engedélyezési eljárásra.

Ebben az esetben a tervlapokat a megbízónak köteles átadni, 2 példányban.

4. A vállalkozó tevékenysége során keletkező minden hulladék a vállalkozó tulajdonába és birtokába kerül, és az azokkal kapcsolatos valamennyi kötelezettség a Vállalkozót terheli, különös tekintettel a fent említett jogszabály előírásainak és a hulladékokra vonatkozó egyéb környezetvédelmi előírásoknak a betartására.

5. A vállalkozó köteles gondoskodni tevékenysége során keletkezett hulladékoknak az MNB területéről történő elszállításáról. Az elszállításnak a műszaki átadást, vagy a munkaterület átadást megelőzően meg kell történni.

A hulladék elszállítása feltételét képezi a teljesítésigazolásnak.

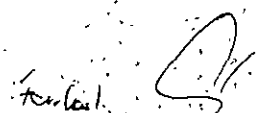
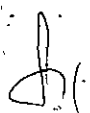
6. Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkezett építési és bontási hulladékokról a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék nyilvántartó lapot kitöltve átadni a megbízónak. A nyilvántartási lap átadása a teljesítésigazolásnak feltételét képezi.

7. Vállalkozó a tevékenysége során keletkező hulladékok szállítását csak engedéllyel rendelkező fuvarozóval szállíthatja el, illetve ilyen engedély birtokában szállíthatja el saját járművel. A hulladékokat csak a Környezetvédelmi Hatóság engedélyével rendelkező szervezetnek adhatja át, vagy ilyen engedély birtokában kezelheti saját telephelyén. Ezeknek az előírásoknak a betartását az előző pontban említett építési és bontási hulladék nyilvántartó lapon a szállító és átvevő, előírt azonosító adatainak a megadásával köteles igazolni.

Az MNB területén munkát végző vállalkozókra vonatkozó munkavédelmi követelmények

1. Az 1993. évi XCIII. törvényben meghatározott és a szerződésben rögzített munkavégzésre vonatkozó munkabiztonsági követelmények végrehajtásáért, valamint a vonatkozó műszaki előírások betartásáért, ellenőrzésért Vállalkozó a felelős.
2. Vállalkozó a szerződéskötés, valamint a munkaterület átadás után munkavédelmi kockázatértékelés keretében köteles az átadott munkaterület pontos határait és veszélyforrásait, valamint a veszélyek elleni védekezés módjait és eszközeit meghatározni. A fenti kockázatértékelés tartalma meg kell, hogy feleljen a mindenkori hatályos munkavédelmi előírásoknak. A kockázatértékelés egy példányát a munkavégzés megkezdése előtt a Vállalkozó megküldi a Megrendelőnek (a Megrendelő szerződésben kijelölt kapcsolattartójának), aki továbbítja azt a munkavédelmi megbízottjának.
3. A Vállalkozó feladata az átadott munkaterület kockázatainak ismeretében a védekezés módjainak és azok eszközeinek a meghatározása és biztosítása a területen munkát végző munkavállalói részére.
4. A Vállalkozó feladata a Magyar Nemzeti Bank területén munkát végző munkavállalóinak munkavédelmi oktatásban való részesítése. Az oktatásról készült dokumentációt a Vállalkozó kérésre átadja a Megrendelőnek.
5. Vállalkozó köteles gondoskodni baleset esetén munkavállalói részére az elsősegélynyújtás tárgyi (mentőláda) és személyi feltételeiről, súlyosabb esetben a mentők értesítéséről.
6. Vállalkozó köteles gondoskodni az általa használt gépek, berendezések biztonságos műszaki állapotának biztosításáról, annak megőrzéséről, az időszakos szabványossági és biztonsági felülvizsgálatok elvégzéséről.
7. Vállalkozó köteles munkavállalóival ismertetni az általa telepített, használt gép, berendezés, eszköz biztonságos kezelésére vonatkozó tudnivalókat és ennek igazolását írásban köteles rögzíteni.
8. Vállalkozó köteles a munkavállalói részére a megfelelő védelemről gondoskodni, szükség szerint egyéni védőeszközt biztosítani részükre.
9. A Vállalkozó szükség esetén köteles a munkaterület elkerítéséről gondoskodni kizárva annak lehetőségét, hogy a munkaterületre illetéktelen személy léphessen.
10. A szerződésben foglalt tevékenység végzéséhez szükséges vegyi anyagokat, készítményeket (tisztítószer, kenőanyagok, stb.) a Vállalkozó biztosítja. Vállalkozó kizárólag olyan vegyi anyagokat, készítményeket használhat a tevékenysége során, mely bejelentett, törzskönyveztetett, és rendelkezik az előírásoknak megfelelő biztonsági adatlappal, használati utasítással.
11. Vállalkozó a munkavégzése során felhasznált vegyi anyagok, készítmények biztonsági adatlapjait, valamint a tevékenység végzésével kapcsolatos használati utasítás egy másolati példányát, a Megrendelő részére a munka megkezdését megelőzően átadni köteles.
12. Az MNB területén bekövetkezett - Vállalkozó munkavállalóját ért - balesetet a Vállalkozó azonnal jelenteni köteles a Megrendelőnek. A baleset kivizsgálását a Megrendelő és Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója közösen végzi. A kivizsgálást a Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója dokumentálja és küldi meg a Megrendelőnek.
13. A Vállalkozó feladata a részére átadott munkaterület rendben tartása és annak rendszeres napi ellenőrzése.
14. Egyéb megjegyzések

E pontban indokolt rögzíteni Megrendelőnél a megbízásra adott munkavégzés sajátosságaiból adódó és szükséges további kérdéseket, így pl. az MNB tulajdonát képező, a vállalkozónak üzemeltetésre átadott munkaeszközök listáját, állapotát, az időszakos biztonsági felülvizsgálatok módját, az elvégzéséért felelős



meghatározását. Itt kell szerepeltetni a műszaki előírásoktól való eltérés esetén Vállalkozó egyenértékű műszaki biztosítást tett megoldásait.

61

Fonkai

61

**Az MNB területén munkát végző Külső szolgáltatókra vonatkozó
tűzvédelmi követelmények meghatározása**

1. A Magyar Nemzeti Bank (mint és a továbbiakban: MNB) területére kiadott Tűzvédelmi Szabályzat (mint és a továbbiakban: TSZ) alapjait a vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései, azaz a Tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény, a Tűzvédelmi bírságról szóló 116/1996. (VII. 24.) Korm. rendelet, a Tűzvédelmi szabályzat készítéséről szóló 30/1996. (XII. 6.) BM rendelet, az Országos Tűzvédelmi Szabályzatról szóló 28/2011. (IX. 6.) BM rendelet, a Tűzesetek vizsgálatára vonatkozó szabályokról szóló 12/2007. (IV. 25.) ÖTM rendelet, a Tűzvédelmi szakvizsgára kötelezett foglalkozási ágakról, munkakörökről, a tűzvédelmi szakvizsgával összefüggő oktatásszervezésről és a tűzvédelmi szakvizsga részletes szabályairól szóló 27/2009. (X. 29.) ÖM rendelet, valamint a Hegesztési Biztonsági Szabályzatról szóló 143/2004. (XII. 22.) GKM rendelet, továbbá az érvényben lévő MSZ szabványok képezik.
2. A TSZ-ben, illetve a vonatkozó hatályos rendeletekben foglaltak betartása az MNB területén munkát végzők, vagy a Bankban akár ideiglenesen tartózkodó személyek részére kötelező, így az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet is köteles érvényt szerezni az azokban megfogalmazott előírásoknak. Ennek érdekében - a szerződő szervezeti egység tűzvédelmi megbízottjának segítségével - köteles biztosítani, hogy munkavállalói a szerződés megkötését követően a TSZ rájuk vonatkozó részét szervezett - az MNB helyi adottságait is figyelembe vevő - tűzvédelmi oktatás keretében elsajátítsák. Az oktatásról jegyzőkönyvet kell készíteni, és annak egy eredeti példányát át kell adni a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláírónak.
3. Az ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatáson részt vett munkavállalók névsorának összhangban kell lennie a Bank területére igényelt munkavállalók benntartózkodási engedélyében megadott névsorral. Az oktatásban nem részesült személyek az MNB területén munkát nem végezhetnek mindaddig, amíg a külső gazdálkodó szervezet a munkavállalók oktatásáról készült jegyzőkönyvet be nem mutatja a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláírónak. A fentiekből eredő munkakiesés a gazdálkodó szervezetet terheli.
4. A külső gazdálkodó szervezetnek biztosítania kell, hogy a szerződésben vállalt munkát csak megfelelő szakképzettségű és a tűzveszélyes munkák elvégzéséhez szükséges, érvényes szakvizsgával rendelkező munkavállalók végezzék.
5. A külső gazdálkodó szervezet köteles ellenőrizni, hogy az általa foglalkoztatott munkavállalók a TSZ, illetve a kapcsolódó hatályos rendeletek rájuk vonatkozó, ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatás keretében elsajátított követelményeit betartják-e.
6. A Bankban munkát végző személy tevékenységének végzése során az MNB tűzvédelmi helyzetét hátrányosan nem befolyásolhatja.
7. Az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet tűzvédelmi jogszabályok, szabályok, szabványok megsértéséért teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

Biztosítási kötvény

Szakmai felelősségbiztosítás

Szerződő :

DBM Banktechnikai és
Kereskedelmi Kft.

Budapest
Zsinór utca 48
1135

Kötvényszám : 95680901901108000

Ügyfélszám : 45154480

A biztosítás közvetítőjének neve :
NORDKAPP KFT.

Közvetítőjének szervezeti egysége :

Budapest 2 Alkusz Értékesítési Fiók

1132 Budapest

Váci út 36-38.

Tel.: 451-3847

Az Önhöz legközelebbi ügyfélszolgálat :

Gp2 Budapest

1132 Budapest

Váci út 36-38.

Tel.: 452-3100

A biztosítás kezdete : 2011. április 05.

A biztosítás következő évfordulója : 2012. május 01.

A biztosítás határozatlan tartamú.

A biztosítási szerződést a szerződő felek a biztosítás évfordulójára 30 napos felmondási határidővel felmondhatják. Amennyiben a felmondással a szerződő felek egyike sem él, úgy a biztosítási szerződés egy évvel, illetve a további évekre vonatkozóan mindig egy-egy évvel a biztosítási évfordulóval automatikusan meghosszabbodik.

Vonatkozó biztosítási feltételek :

A fedezetenkénti és/vagy tevékenységenkénti biztosítási összegek nem adódnak össze. A biztosító kártérítést az egyes fedezetek és/vagy tevékenységek szerint feltüntetett mértékben teljesít. A szerződés egészére vonatkozó kifizetés nem haladhatja meg a legnagyobb biztosítási összeget.

Biztosított tevékenységek az ajánlaton feltüntetettek szerint.

Biztosított fedezetek :

Vagyonvédelmi vállalkozások felelősségbiztosítása

Éves díj : 590. 000 Ft .

Fizetendő díj

Negyedévente : 147. 500 Ft

Fizetési mód : Átutalás díjértéssítővel

Oldalszám : 2

Kötvényszám : 95680901901108000

Ügyfélszám : 45154480

Biztosított fedezetek :

Vagyonvédelmi vállalkozások felelősségbiztosítása

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Vagyonvédelmi Vállalkozások Felelősségbiztosításának Feltételei
(VVSZF)

Érvényes záradékok :

FKF374

Biztosított tevékenység:

Biztosítási összeg

Személy-, és vagyonvédelmi tevékenység

Kárkifizetési limit évente

100. 000. 000 Ft

Kárkifizetési limit káronként

10. 000. 000 Ft

Önrész mértéke : 10% de minimum 100.000 Ft

Oldalszám : 3

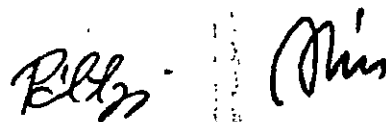
Kötvényszám : 95680901901108000
Ügyfélszám : 45154480

Függelék a biztosítási kötvényhez

Záradékok

FKF374
Vagyvéd. biztech rendsz. terv

Budapest, 2011. április 05.



Generali-Providencia Biztosító Zrt.

